



# KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK  
22  
STYCZANIA  
2004 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 14 (14812)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Litewscy alpinisci zaatakują ośmiotysięcznik Shisha Pangmę

## „Grań ponad trawami”



Litewska wyprawa pod kierownictwem alpinistów Sauliusa Viliusa (od prawej) i Eugenijusa Šimanauskasa zaatakuje na wiosnę ośmiotysięcznik Shisha Pangmę  
Fotomontaż Marian Paluszkiwicz

Tybetańska nazwa góry, Shisha Pangma, oznacza „Grań ponad trawami”. Masyw leży na terenie Tybetu, który politycznie należy do Chin. Jest najniższym (8027 metrów n. p. m.), ale równocześnie najpóźniej zdobytym (1964 r.) ze wszystkich ośmiotysięczników.

Już na wiosnę Shisha Pangmę zaatakują litewska wyprawa alpinistów pod kierownictwem Sauliusa Viliusa, który w ubiegłym roku

wspiął się na Mount Everest — najwyższą górę świata. Dosłownie przed kilkoma dniami nie powiodła się próba zimowego zdobycia Shisha Pangmy, podjęta przez polską wyprawę.

Na wczorajszej konferencji prasowej w wileńskiej bibliotece im. Adama Mickiewicza Saulius Vilius oraz drugi kierownik ekspedycji Eugenijus Šimanauskas przedstawili główne założenia i plany wiosennej wyprawy, w której wezmą udział

najsilniejsi litewscy alpinisci i wędrowcy górscy — w sumie dziewięć osób, w tym jedna kobieta. Na początku marca litewscy alpinisci rozbiją obozy treningowe w Tatrach na Słowacji, natomiast do ataku na Shisha Pangmę przystąpią na początku maja. Koszta ekspedycji, organizowanej przez fundusz charytatywny „Baltų žygiai” i Litewskie Stowarzyszenie Alpinizmu, wynoszą w przybliżeniu 186 tysięcy litów. Wyprawa jest wyjątkowa z tego powodu, że

biorą w niej udział wyłącznie obywatele Litwy. Do tej pory „litewskie” szczyty były zdobywane przez mieszane międzynarodowe ekipy. Zresztą nie było tych „poważnych” szczytów tak dużo — do tej pory przedstawiciele Litwy zdobyli trzy ośmiotysięczniki. Pewnym novum jest fakt, że uczestnicy wspinaczki będą na bieżąco informować litewskie media o własnych postępach za pośrednictwem telefonu satelitarne.  
(Dokończenie na str. 2)

Gabinet Urzędu Prezydenta w Kownie

### Bojkot władz stolicy tymczasowej

Prezydent Litwy Rolandas Paksas, który wczoraj na jeden dzień cały swój gabinet przeniósł do stolicy tymczasowej, doczekał bojkotu władz Kowna.

Na placu Jedności, na którym zgodnie z ogłoszonym wcześniej harmonogramem prezydenta powinni byli powitać przedstawiciele władz miejskich, nie było ani mera, ani też żadnego z jego trzech zastępców.

Jak w wywiadzie dla agencji BNS twierdziła Jūratė Anilionyte, rzeczniczka prasowa mera Kowna, liberalcentrysta Arvydas Garbaravičius, mer tego miasta, w sprawach zawodowych wyjechał do Wilna, zaś trzech wicemerowie pracują zgodnie z ustalonym trybem pracy.

Spośród oficjalnych urzędników prezydenta powitali jedynie Zenonas Girėys, zastępca kierownika wydziału ds. komunalnych

w Samorządzie Kowna oraz Sigita Šliažas, kierownik wydziału ds. kultury.

Tymczasem w Podwórku Księgarni przy Muzeum Wojskowym Witolda Wielkiego na prezydenta czekało dziewięciu młodych młodzieńców z nieformalnego ruchu młodzieżowego, „uzbrojonych” w transparenty, potępiające Paksasa oraz zapalone świece.

Przedstawiciel prawnicowego Związku Ojczyzny Kazys Starkevičius, pierwszy wicemer Kowna, wydał oświadczenie, w którym w imieniu konserwatystów zachęcił prezydenta do zrzeczenia się podróży po Litwie, które jego zdaniem dzieli naród.

W Kownie Rolandas Paksas spotkał się z przedstawicielami samorządu, nauczycielami, na późniejszą godzinę zaplanowano spotkanie z przedsiębiorcami.

Opr. I. M.

Pomocnicy policji muszą zaczekać na gumowe pałki

### Pełnomocnictwa i odpowiedzialność

Sejm RL uznał wczoraj, że inicjatorzy poprawek do Ustawy o pomocnikach policji muszą udoskonalić swe propozycje. W poprawkach do Ustawy proponuje się, by zezwolić pomocnikom policjantów na stosowanie przemocy fizycznej oraz środków specjalnych przeciwko osobom łamiącym prawo.

Powodem do zainicjowania poprawek do Ustawy o pomocnikach policji stało się spotkanie przewodniczącego Sejmu RL Artūrasa Paulauskasa z mieszkańcami wsi Upynos rejonu telszewskiego. Terroryzowani przez panoszących się w okolicach rabusi mieszkańcy wsi zjednoczyli się w oddział miejscowej samoobrony, aby chronić swe domy i bydło. Ludzie zwrócili się z prośbą do władz, by pozwoliła im samym aktywnie bronić się przed złodziejami. Część

parlamentarzystów, w tym również sam Artūras Paulauskas, uznała, że należy wspierać aktywność społeczeństwa w zwalczaniu przestępczości.

Na wczorajszym posiedzeniu Komitetu ds. Prawa i Praworządności postanowiono jednak zasugetować inicjatorom poprawek do Ustawy o pomocnikach policji, by udoskonaliли swe propozycje. „Rozszerzenie uprawnień pomocników policji, zwłaszcza jeśli chodzi o zezwolenia na samodzielne stosowanie przemocy, może mieć negatywne skutki” — stwierdzono na posiedzeniu komitetu. Wątpliwości wśród parlamentarzystów budzi również kwestia przestrzegania praw człowieka. Rozszerzenie pełnomocnictw pomocników może stworzyć warunki do nadużyć ze strony samych pomocników.

(Dokończenie na str. 2)

„Kurier Wileński”  
można nabyć  
w sklepach

MI IMA  
MEDIA

MA IMA  
SAULUTĖ

W NUMERZE

Kraj ————— 3

Woła liczyć na siebie

Dla młodzieży wileńskiej najważniejszymi sprawami w życiu są wykształcenie, rodzina i zdrowie, a najmniej interesują ją religia i polityka, o czym świadczą badania opinii publicznej.

Praworządność ——— 5

Tiomkin wychowany

Dawna gwiazda „Brygady wileńskiej” po opuszczeniu więziennych murów nie zechciała obcować z dziennikarzami. Igor Tiomkin po wyjściu z zakładu od razu wsiadł do taksówki i odjechał.

Szkolnictwo ————— 6-

Uwzględnić aspekt terytorialny 7

Na posiedzeniu komitetu oświaty, kultury i sportu samorządu m. Wilna projekt reorganizacji szkół wileńskich nie został zaprobowany.

Sport ————— 9

„Polonia” nadal bez porażki

Siatkarze „Polonii” Wilno nadal utrzymują dobrą passę w Litewskiej Lidze Siatkówki, odnosząc w dwóch meczach kolejne zwycięstwa. Po czterech kolejkach „Polonia” prowadzi w tabeli mistrzostw. W trzeciej kolejce „Polonia” podejmowała na własnym parkiecie sąsiada zza miedzy, ekipę „Ažuolas”.

Sentencja

Życie zabiera ludziom zbyt wiele czasu.

LEC



## Kalejdoskop aktualności

### Spotkanie służb badania wykroczeń finansowych

Kierownicy litewskich i rosyjskich służb badania wykroczeń finansowych na spotkaniu w Moskwie zapoznają z działalnością swych instytucji oraz omówią możliwości dalszej współpracy, gdy Litwa zostanie członkiem Unii Europejskiej.

Na spotkaniach Litwę reprezentują dyrektor służby Badania Wykroczeń Finansowych Romualdas Boreika oraz kierownik wydziału współpracy międzynarodowej Igor Krzeczowski. Będzie też mowa o tym, jakimi aktami prawnymi będą się kierowały obie strony w karaniu naruszeń ustaw podatkowych.

### Pomoc państwa dla projektów kulturalnych

W tym roku wzrosło wsparcie Ministerstwa Kultury dla międzynarodowych festiwali i konkursów, projektów kultury etnicznej i regionalnej, częściowo sfinansuje się też projekty kulturalne 165 organizacji pozarządowych.

Jak informuje Ministerstwo Kultury, w 2004 r. ministerstwo częściowo sfinansuje 26 organizowanych na Litwie międzynarodowych festiwali sztuki zawodowej oraz konkursów, na co się przeznaczy 800 tys. Lt. W ub. roku z pomocy państwa skorzystało 21 festiwali i konkursów. W programie kultury regionalnej dla 122 projektów ogółem przyznano około 450 tys. Lt. Tyleż środków przypadło 140 projektom kultury etnicznej. Stanowi to o blisko 300 tys. Lt więcej w porównaniu z rokiem ubiegłym.

### Gotowi do ochrony granicy zewnętrznej UE

Litewscy pogranicznicy przedstawiają ministrowi spraw wewnętrznych Austrii Ernstowi Strasserowi gotowość do ochrony zewnętrznych granic Unii Europejskiej.

Jak głosi komunikat Służby Ochrony Granicy Państwowej (SOGP), wczoraj Strasser odwiedził pogranicze litewsko-białoruskie. Goszczącej od wtorku na Litwie delegacji gości, której towarzyszą minister spraw wewnętrznych Virgilijus Bulovas, zastępca szefa SOGP Rustam Liubajew oraz inni litewscy prominenci, pokaże się, jak jest strzeżona przyszła granica zewnętrzna UE i jak się kontroluje tranzyt obywateli Rosji pociągami przez Litwę do obwodu kaliningradzkiego i w odwrotnym kierunku.

### Państwa bałtyckie już mogą wprowadzić euro

Według prognoz międzynarodowej agencji rankingów kredytowych „Standard & Poor's”, trzy kraje bałtyckie mogą wprowadzić euro jako pierwsze z 10 państw Europy Środkowej i Wschodniej, które w maju zostaną równoprawnymi członkami Unii Europejskiej.

Jak podaje ekspert „Standard & Poor's” Konrad Reusso, prognozę rychłego członkostwa państw bałtyckich i Słowenii w strefie euro można uzasadnić niewielkim deficytem ich skarbu, nie przekraczającym granicy 3 proc. produktu krajowego brutto, przewidzianej w umowie z Maastricht. Tymczasem, jak twierdzą eksperci „Standard & Poor's”, zamiana walut narodowych innych przyszłych członków UE na euro może nieco potrwać, a cztery państwa — Czechy, Węgry, Polska i Słowacja — do strefy euro prawdopodobnie wejdą nie wcześniej niż w roku 2009 bądź 2010.

### W ub. roku Litwę odwiedziło mniej obcokrajowców

Litwę w ub. roku odwiedziło 3,635 tys. obcokrajowców, czyli o 9,1 proc. mniej w porównaniu z rokiem 2002. Wzrósł natomiast potok turystów z Europy Zachodniej.

W 2003 r., w porównaniu z 2002, liczba gości zagranicznych (oprócz Łotwy, Rosji i Białorusi) wzrosła o 14,7 proc., informuje Departament Statystyczny.

Najwięcej gości przybyło z krajów sąsiednich: Łotwy (28,9 proc. przybyłych do kraju obcokrajowców), Rosji (24,4 proc.), Białorusi (14,1 proc.), Polski (10,3 proc.). W ub. roku najbardziej zmniejszyła się liczba gości z Rosji (24,4 proc.), Białorusi (20,8 proc.), Łotwy (8,4 proc.).

W 2003 r. granicę Litwy, udając się za granicę, przekroczyło 3,502 mln mieszkańców Litwy, czyli o 2,3 proc. mniej w porównaniu z rokiem 2002. (BNS)

**KURIER  
WILEŃSKI**

Adres redakcji  
Birbinių g. 4a, 02121 Vilnius,  
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

#### Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopolek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Irena Mikulewicz — Samo życie, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szalkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkievicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryniewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwileński.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji. Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajączkowska

Wydawca VU „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”  
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

## Litewscy alpinści zaatakują ośmiotysięcznik Shisha Pangmę

# „Grań ponad trawami”

(Dokończenie ze str. 1)

Informacje o wyprawie będą zamieszczane także na stronie internetowej, która na razie jest tworzona.

Planuje się, że alpinistom towarzyszyć będzie ekipa telewizyjna LNK, przynajmniej operator, aby w sposób profesjonalny ukazać mieszkańcom Litwy trudy i uroki wspinaczki wysokogórskiej oraz piękno gór. Duże doświadczenie w tej dziedzinie mają Polacy, którzy podczas ubiegłorocznego, zimowego ataku na K2, nieudanego zresztą, wielokrotnie łączyli się na żywo ze studiem telewizyjnym.

Według Viliusa wyprawy w Himalaje organizowane są zazwyczaj wiosną i jesienią.

Litewska ekipa wyruszy na wiosnę, gdyż pogoda o tej porze roku jest w miarę dobra i są spore szanse na to, by wspiąć się na sam szczyt. Ekspedycje są zazwyczaj przerywane wtedy, gdy rozpoczynają się duże mrozy i wieją silne wiatry.

### Bez pomocy Sierpów

Na pytanie „Kuriera”, dlaczego zdecydowano się wspiąć właśnie na Shisha Pangmę, kierownik wyprawy powiedział: „Technicznie wspinaczka na Shisha Pangmę nie jest szczególnie skomplikowana. Jedynym poważnym zagrożeniem są lawiny śnieżne. Część uczestników wyprawy nie ma dużego doświadczenia we wspinaniu się na tak duże góry, dlatego też postanowiliśmy zatrzymać swój wybór właśnie na „Grani ponad trawami”, na którą mają szansę wejść wszyscy alpinści z naszej ekipy. Dla przykładu podczas wspinaczki na Everest szczyt osiąga około 20-30 procent alpinistów”.

Vilius zaznaczył, że litewska wyprawa nie będzie korzystać z usług Sierpów i wszystkie obozy przejściowe uczestnicy rozbiją samodzielnie. Marszrutę wybrano tak zwaną klasyczną, którą odkryli Chińczycy jako pierwsi stając na

szczycie. W przyszłości planuje się zorganizowanie wypraw na trudniejsze ośmiotysięczniki, w tym między innymi na K-2. Wspinaczka na Shisha Pangmę jest w pewnym sensie przymiarką do tych „groźniejszych” gór.

### Kobieta dotrzyma kroku mężczyznom

Zapytany przez „Kuriera”, czy alpinizm nie jest sportem zbyt trudnym dla kobiet (w wyprawie bierze udział alpinistka Rūta Kripaitytė), zdobywca Everestu stwierdził, iż wspinaczka jest jednakowo trudna dla wszystkich. Wspinanie się w Himalajach jest dla litewskich alpinistów tym, czym dla sportowców olimpiada. Kripaitytė ma ponad dwudziestoletnie doświadczenie alpinistyczne i, zdaniem Viliusa, podczas wyprawy dotrzyma kroku mężczyznom.

Vilius wspominał o ciekawych faktach dotyczących historii góry. Przez wiele lat góra Shisha Pangma była znana pod sanskrycką nazwą Gosainthan, co oznacza „Miejsce Świętych”. Po zajęciu Tybetu przez Chińczyków władze chińskie próbowały arbitralnie narzucić własną nazwę — Kaosengtsan Feng. Kiedy nazwa się nie przyjęła, powrócono do tybetańskiej wersji, przydając jej nieco chińskiego charakteru. W ten sposób powstała następna wersja: Xixabangma, co po chińsku oznacza „Złą Pogodę” (nazwa nawiązuje do gwałtownych zjawisk atmosferycznych występujących w okolicy tego odosobnionego szczytu).

### Pierwsze wyprawy

Eksplokacja Shisha Pangmy ma stosunkowo krótką historię. W 1921 r. członkowie brytyjskiej ekspedycji mającej dokonać rekonansu Everestu zobaczyli górę z odległości około 45 kilometrów. Można przypuszczać, że byli oni pierwszymi Europejczykami, którzy oglądali Shisha Pangmę.

Z powodów politycznych szczyt bardzo długo nie był atakowany. Co prawda, jeszcze przed wojną pojawiały się w okolicy wyprawy rekonesansowe, ale docierały one zaledwie kilkadziesiąt kilometrów od podnóży. Po wojnie zainteresowanie szczytem wzrastało, ale z powodu politycznej izolacji Tybetu nadal nie można było uzyskać pozwoleń na atakowanie. Co jakiś czas pojawiały się zdjęcia lotnicze góry, wzmagające „apetyt” na nią.

W 1963 roku alpinista Si Chin poprowadził wyprawę chińską, mającą za cel zbadanie stoków masywu od strony wschodniej, północnej i zachodniej. Osiągnięto wówczas wysokość 7160 metrów. Następnie po wykonaniu odręcznych szkiców i badań naukowych, alpinści wycofali się. Następnego roku 195-osobowa chińska wyprawa wyruszyła w kierunku Shisha Pangmy. Atak zakończył się sukcesem i 2 maja 1964 roku 10 chińskich alpinistów osiągnęło wierzchołek. Do tej pory na szczycie stało ponad dwa tysiące alpinistów.

### Polacy w czołówce

W ubiegłym tygodniu nie powiodła się próba zimowego zdobycia Shisha Pangmy, podjęta przez polską wyprawę. Polscy alpinści potwierdzili światowy prymat w zimowym himalaizmie. Podobnie jak w przypadku ubiegłorocznego ataku na K2 (8611 m), teraz też zaszli najwyżej — nikt jeszcze o tej porze roku nie był na Shisha Pangmie na wysokości 7700 m.

Shisha Pangma jest nadal jednym z siedmiu niezdobitych zimą ośmiotysięczników.

Na wszystkie ośmiotysięczniki zdobyte zimą jako pierwsi weszli Polacy. Pierwszym sukcesem, łamiącym tabu, iż człowiek nie jest w stanie stanąć na ośmiotysięczniku zimą, było wejście na najwyższą górę — Mount Everest. 17 stycznia 1980 roku na jej szczycie stanęli Krzysztof Wielicki i Leszek Cichy.

Walenty Dunowski

## Pomocnicy policji muszą czekać na gumowe pałki

# Pełnomocnictwa i odpowiedzialność

(Dokończenie ze str. 1)

Podobnego zdania był również sejmowy Komitet ds. Bezpieczeństwa Narodowego i Obrony. Członkowie tego komitetu uważają, że rozszerzenie pełnomocnictw ochotników może zrównać ich z policją, co byłoby wyjątkowo niekorzystne.

— Inicjatywa ta jest jak najbardziej na miejscu. Mimo wszystko jednak musimy zachować w tej sprawie rozsądek i umiar. Cywile mimo dobrych chęci pozostają jednak cywilami i nie wolno ich pełnomocnictw przyrównywać do pełnomocnictw zawodowych stróżów porządku. Ale z innej strony właśnie ludność cywilna powinna pomagać policji — powiedział „Kurierowi” członek Komitetu ds. Bezpieczeństwa Narodowego i Obrony Sejmu Waław Stankiewicz.

Obowiązujące obecnie na Litwie prawo przewiduje, że pomoc-

nicy policji mogą stosować przymoc fizyczną oraz środki specjalne tylko w obecności funkcjonariuszy policji.

Nadkomisarz policji rejonu wileńskiego Mieczysław Popławski uważa, że pomocnicy społeczni policji są jak najbardziej potrzebni zawodowym stróżom porządku.

— Nie trzeba lękać się tego, że zwykli ludzie pomagają policji w utrzymaniu porządku publicznego. Ale oczywiście, żeby ta współpraca przynosiła korzyść, muszą być stworzone nie tylko odpowiednie ustawy, ale co jest nie mniej ważne — musi być opracowany specjalny program. Nawet w obecnych warunkach wspólne patrole policjantów wraz z pomocnikami społecznymi przynoszą pozytywne skutki. Obecnie w naszym rejonie mamy kilkudziesięciu pomocników policji — powiedział nadkomisarz Mieczysław Popławski.



Parlamentarzyści uważają, że rozszerzenie pełnomocnictw ochotników może zrównać ich z policją, co byłoby wyjątkowo niekorzystne

Fot. ELTA

Aby zostać pomocnikiem społecznym policji oprócz podania z prośbą o włączenie do grupy pomocników trzeba mieć również czyste konto życiowe i chęć bezinteresownego służenia społeczeństwu.

Robert Mickiewicz

## Sejm przyjął nową ustawę o VAT Podrożeją usługi leasingu

Wkrótce na Litwie ma stanąć żywa i świeża ryba, natomiast podrożeją usługi leasingu, przywożone owoce, energia ciepła.

Przewiduje to nowa ustawa o podatku od wartości dodanej (VAT), którą przy 56 głosach parlamentarzystów za, 9 — przeciw i 10 powstrzymujących się przyjął Sejm.

Od 1 lutego, nabywając towary w drodze leasingu, razem ze wstępną opłatą trzeba będzie zapłacić 18 proc. podatku VAT. Obecnie VAT jest płacony razem z wpłatami dla spółek leasingowych.

Nowa ustawa wymaga, aby spółki leasingowe płaciły VAT do budżetu od razu, tuż po udzieleniu usługi.

Przewodniczący sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów socjaldemokrata Algirdas Butkevičius uważa, że takie założenie ustawy pogorszy sytuację finansową spółek leasingowych, ale zapewnił, że dla mieszkańców kraju towary nabywane w drodze leasingu nie powinny znacznie podrożeć.

„Sądzę, że podwyżka nie będzie duża” — powiedział Butkevičius.

Zaznaczył, że nie uważa, iż wszystkie swe wydatki przedsiębiorstwa przetrzuci wyłącznie na barki klientów.

„Na Litwie tak nie będzie, ponieważ na naszym rynku jest bardzo duża podaż pożyczek, a więc gdy spółki leasingowe zaczną żądać większych odsetek, korzystający z ich usług ludzie i przedsiębiorstwa udadzą się po pożyczki do banków” — powiedział Butkevičius.

Ministerstwo Finansów przewiduje, że odsetki leasingowe mogą wzrosnąć o 1 punkt procentowy, a przedsiębiorstwa leasingowe uważają, że prawie o 3 pkt.

Przewiduje się, że nabywając leasingiem samochód w cenie 70

tys. Lt (razem z VAT), gdy wstępna opłata sięga 15 proc., odsetki roczne — 6 proc., okres wypłaty — 5 lat) klient od 1 lutego będzie musiał każdego miesiąca wpłacać 1112 litów — o 22 lity więcej niż obecnie.

Zgodnie z nową ustawą od 1 maja 5-procentowa taryfa VAT będzie stosowana wobec niektórych obecnie nieopodatkowanych importowanych leków, co, zdaniem Butkevičiusa, nie powinno znacznie zwiększyć cen leków.

Od 1 lutego ulgowa 5-procentowa taryfa VAT nadal będzie stosowana wobec drobiu oraz świeżego, schłodzonego bądź mrożonego mięsa, jak też żywych, świeżych i schłodzonych ryb.

Na mrożone mięso i ryby nadal będzie stosowana 18-procentowa taryfa VAT.

Ponadto od 1 maja ulgowa 5-procentowa taryfa VAT będą opodatkowane tylko te drukowane wydania, w których płatna reklama zajmie nie więcej niż 80 proc. powierzchni. Pisma, w których taka reklama zajmie ponad 80 proc. miejsca, zostaną opodatkowane maksymalną taryfą VAT — 18 proc.

Obecnie książki, gazety i czasopisma, z wyjątkiem wydań, propagujących erotykę i przemoc, obowiązują 5-procentowy VAT, niezależnie od objętości reklamy.

Jak poinformował Butkevičius, nowa ustawa o VAT nie tylko ochroni przedsiębiorstwa kraju przed podwójnym opodatkowaniem, ale też ustali tryb, zgodnie z którym VAT będą płaciły przedsiębiorstwa zagraniczne za sprzedawane na Litwie towary i usługi.

Po wejściu w życie nowej ustawy, przedsiębiorstwa litewskie, eksportujące swe towary za granicę, będą płaciły ustalony w innych państwach VAT.

(BNS)

Młodzież najbardziej ceni zdrowie, rodzinę i wykształcenie

## Wolą liczyć na siebie

Dla młodzieży wileńskiej najważniejszymi sprawami w życiu są wykształcenie, rodzina i zdrowie, a najmniej interesują ją religia i polityka, o czym świadczą badania opinii publicznej.

Według danych sondażu, przeprowadzonego na zamówienie Wileńskiej Miejskiej Rady Spraw Młodzieży, 75 proc. młodzieży stolicy, objętej sondażem, za najważniejszą sprawą w życiu uważa wykształcenie, 67,9 proc. — rodzinę, 64,6 proc. — zdrowie, 59,3 proc. — przyjaźń, 57,5 proc. — pracę, 57,2 proc. — wolność.

Jak świadczą wyniki badań, najmniej obchodzą młodzież religia i polityka, odpowiednio 12,1 i 15,9 proc.

### Za mało uwagi sprawom młodzieży

14,4 proc. młodzieży wileńskiej za główny problem uważa narkotyki, 10 proc. — szkodliwe nawyki, 8,4 proc. — bezrobocie, 6,4 proc. konflikty z rodzicami.

79 proc. młodzieży uważa, że władze miejskie nie dość uwagi poświęcają sprawom młodzieży. Zdaniem młodych ludzi, władze miasta powinny więcej uwagi udzielać zatrudnieniu młodzieży oraz programom zatrudnienia.

35 proc. respondentów nie uważa się za patriotów swego kraju i twierdzi, że Litwa jest dla nich niczym więcej, jak terytorium, na którym się urodzili, natomiast większa część respondentów nie aprobuje takiej opinii.

### Rozwód i sztuczne zapłodnianie

Wyniki badań wykazały, że stołeczna młodzież zachowała większą część tradycyjnych wartości rodzinnych, ale nie jest konserwatyw-



Zaledwie 12,1 proc. ankietyowanych interesuje się religią. Jednakże pokazuje część młodzieży czerpie natchnienie z życia religijnego  
Fot. ELTA

na. 53 proc. respondentów uważa, że mężczyzna i kobieta, którzy postanowili zamieszkać razem, muszą wstąpić w związek małżeński, a 50 proc. nie zgadza się z tym, że rodzina jest pełnowartościowa dopiero wtedy, gdy wychowuje dzieci. Rozwód aprobuje 80 proc. respondentów, a nieco mniej — 76 proc. — sztuczne zapłodnianie.

Stosunki pozamałżeńskie toleruje 26,6 proc. respondentów, a nie toleruje 69,6 proc. 3,8 proc. respondentów nie ma własnego zdania na ten temat.

### Na zarobki — za granicę

Stołeczna młodzież uważa, że w życiu bardziej należy liczyć na własne poczynanie i decyzje niż okoliczności. 72 proc. respondentów stwierdziło, że posiada w życiu konkretny cel.

40 proc. stołecznej młodzieży korzystając z możliwości chciałaby udać się za granicę na zarobki, 27 proc. woli studiować za granicą, 16 proc. — wyjechać na krótko, 16

proc. — emigrować. Jak podają wyniki badań, 87 proc. respondentów twierdzi, że posiada dostateczne możliwości korzystania z komputera, a 13 proc. ma problemy w związku z dostępem do komputera.

59 proc. młodzieży wileńskiej korzysta z komputera prawie codziennie, 28 proc. — kilka razy w tygodniu. Zupełnie nie korzysta z komputera 4 proc. młodzieży stolicy.

39 proc. młodzieży wileńskiej codziennie lub prawie codziennie korzysta z Internetu, 33 proc. — kilka razy w tygodniu. Z Internetu nie korzysta 5 proc. respondentów.

44 proc. respondentów podaje, że najbardziej interesują ich stołeczne imprezy kulturalne, a po 18 proc. — imprezy sportowe oraz różne miejskie kiermasze. Sondaż wśród stołecznej młodzieży przeprowadziła spółka badań rynku i opinii publicznej „Spinter” w listopadzie — grudniu ub. roku. Sondaż objął 605 respondentów z 20 starostw miasta. Uczestniczyli w nim stali mieszkańcy Wilna w wieku od 15 do 29 lat. (BNS)

## Nakręcono najdroższy litewski film fabularny

### „Getto” wybiera się do Cannes

W Wilnie zakończono realizację filmu fabularnego reżysera Audriusa Juzėnasa „Getto”, nakręconego według sztuki znanego dramaturga izraelskiego Joshua Sobala „Getto”. Jako pierwsi w maju film ujrzą goście 57 Międzynarodowego Festiwalu Narodowego w Cannes.

Wspólny litewsko-niemiecki projekt filmowy był najdroższym filmem w dziejach litewskiego kina — jego kosztorys sięga 5 mln litów (około 1,5 mln euro). Etap przygotowawczy projektu trwał blisko 2 lata, a filmowanie rozpoczęło się w kwietniu ub. roku.

### Na Litwie — w drugiej połowie br.

Obecnie w Hamburgu trwa montaż i udźwiękowienie filmu z zastosowaniem najbardziej postępowych technologii wideo i audio. Film będzie odpowiadał wszystkim wymaganiom technicznym, niezbędnym do wyświetlania w nowoczesnych kinach. Ukazuje się również wersja filmu DVD.

Kanał telewizyjny niemieckiej WDR już nabył prawo pokazu filmu po

tym, gdy ujrzą go widzowie kin państw europejskich. Premiera filmu na Litwie jest przewidziana w drugiej połowie br.

„Getto” należy do najbardziej masowych litewskich filmów. Wystąpiło w nim około 90 aktorów, a w scenach masowych uczestniczyło około 200 statystów. Podstawowe role w tym dramacie stworzyło trzech znanych niemieckich aktorów filmowych i teatralnych — Sebastian Hueck, Heino Ferch i Jork Lamprecht oraz węgierska aktorka filmowa Erica Moraszan.

### Debiut grona młodych aktorów

Reżyser filmu Juzėnas jest autorem 11 filmów fabularnych i dokumentalnych, wyróżnionych na prestiżowych międzynarodowych festiwalach filmowych. Do tworzenia „Getta” zaprosił on aktorów litewskich: Vytautasa Šapranauksa, Andriusa Žebrauskasa, Margaritę Žiemelytė, Adriję Čepaitė, Evaldasa Jarasa, Sigitasa Račkysa oraz innych aktorów teatralnych. W filmie debiutuje też liczne grono młodych aktorów.

„Getto” jest wstrząsającą historią

o tym, jak w latach drugiej wojny światowej w okupowanym przez nazistów w Wilnie został założony unikalny w Europie Wschodniej teatr getta, który stał się centrum sztuki, kultury i duchowego oporu. W pierwszych latach działalności teatru odbyło się 111 przedstawień, na które sprzedano blisko 35 tys. biletów. Film odzwierciedla losy aktorów teatru getta w obliczu ich wspólnego tragicznego losu.

Najwięcej filmowano na uliczkach wileńskiej Starówki, a miejsce historycznego teatru getta w lokalu obecnego teatru „Lėlé” zastąpił Rosyjski Teatr Dramatyczny Litwy.

### Muzyka Szenderowa

Muzykę dla „Getta” stworzył znany litewski kompozytor Anatolij Szenderow. Niektóre rozbrzmiewające w filmie melodie są autentyczne, stworzone przez aktorów i muzyków ówczesnego teatru wileńskiego getta. W języku jidisz wykonała je Judita Leitaitė, muzykę nagrała Wileńska Orkiestra Kameralna św. Krzysztofa pod batutą profesora Donatasa Katkusa.

(BNS)

## Dom Dziecka w Solecznikach ogłasza akcję dobroczynną Apel do ludzi dobrej woli

Zwracamy się do ludzi i zespołów, nie obojętnych na los niewinnie pokrzywdzonych przez życie dzieci o wspomnienie naszej akcji dobroczynnej.

Solecznicki Samorządowy Dom Dziecka znajduje się na wsi, 3 km od miasta Soleczniki. Wychowankowie co dzień pieszo idą do miasta, do szkół i przedszkoli, nie zważając na deszcz, mrozy i zamiecie. Szczególnie negatywnie to wpływa na zdrowie i samopoczucie 3-4 — letnich maluchów-przedszkolaków. Rada Domu Dziecka postanowiła ogłosić akcję zbiórki środków na zakupienie większego mikrobusu, gdyż w budżecie takie wydatki nie są prze-

widziane.

Zwracamy się do ludzi dobrej woli, przedsiębiorców i instytucji o wspomnienie naszej akcji datkami według możliwości. Nasze konto bankowe: Sačlininkų rajono savivaldybės Vaikų Globos Namai, „NORD/LB Lietuva”, banko kodas 40 100, sąskaitos Nr 44400070077. Prosimy też przesłać na nasz faks (370 380 52334) propozycje sprzedaży nowego lub używanego, ale w dobrym stanie, większego mikrobusu z podaniem charakterystyki technicznej i ceny. Naszym dobrodziejom serdecznie Bóg zapłać.

Rada Solecznickiego  
Domu Dziecka

### Polsko – Litewskie Biuro Tłumaczeń „HALITEKSA”

oferuje jakościowe i profesjonalne tłumaczenia tekstów ekonomicznych, prawnych, bankowych, technicznych i innych we wszystkich językach europejskich.

Zapewniamy wysoką jakość po niewygórowanych cenach oraz ścisłą współpracę z klientem.

Tel. biura: 275 68 62, tel./fax: 275 03 34; E-mail: haliteksa@delfi.lt, halinawilczewska@takas.lt. Adres biura: Vilnius, Kalvarijų 88 – 7.

## Polska

Piechota nie wie,  
"Nie" — wie

Wiceminister gospodarki i pracy Jacek Piechota nic nie wie o tym, jakoby miał zastąpić na stanowisku ministra Skarbu Państwa Piotra Czyżewskiego.

Tymczasem posłowie SLD potwierdzają pogłoski o możliwości odwołania ministra Czyżewskiego i mówią, że politycy SLD rozważali dotąd jako jedyną ewentualność zastąpienie go przez Piechotę. Pogłoski takie narastają w mediach od poniedziałku, kiedy o takiej możliwości napisał tygodnik "Nie".

Wałęsa o awansie  
Oleksego

Tymczasem nie milną echa wczorajszej decyzji o powołaniu Józefa Oleksego na wicepremiera i szefa resortu spraw wewnętrznych i administracji.

Były prezydent Lech Wałęsa powiedział, że reaguje śmiechem na tę nominację. "Tak ładnie to Miller rozegrał, tak ładnie rzucił przynętę dla Oleksego, a ten się połasczył" — dodał. Wałęsa ma przypuszczenia, dlaczego Oleksy przystał na tę ofertę. "Gdzieś komuś kleks w papiery wpadł i on chce ten kleks zobaczyć. Tylko ten kleks jest nie do uratowania, nic się tu nie da zrobić, po to byłem prezydentem między innymi" — podkreślił.

## Wybory w maju?

Prezydent Aleksander Kwaśniewski uważa — w obliczu dotychczasowych rozmów z SLD — że całkiem realnym terminem przyszłych krajowych wyborów parlamentarnych byłyby maj 2005 r.

Ale, jak podkreślił, z tym wiąże się decyzja o samorozwiązaniu Sejmu. Według prezydenta, skrócenie kadencji Sejmu powinno się odbyć po zakończeniu prac parlamentarnych nad budżetem. Jego zdaniem, przeprowadzenie wyborów parlamentarnych wiosną miałyby i tę dodatkową wartość, że byłaby odpowiednia przerwa między nimi a wyborami prezydenckimi, które muszą się odbyć jesienią 2005 roku.

Pozytywnie o polskim  
komisarzu UE

Komisarz Unii Europejskiej ds. poszerzenia Guenter Verheugen uważa, że Danuta Hübner jako polski komisarz "wzbogaci Europę i Komisję Europejską" — oświadczył rzecznik Verheugena, Jean-Christophe Filori.

Zdaniem komisarza, który w imieniu Komisji nadzorował proces poszerzenia Unii, pani Hübner jako minister ds. europejskich "twardo broniła polskich interesów, ale w inteligentny sposób". "Jeśli chodzi o przygotowanie Polski do członkostwa Unii, o wdrażanie prawa unijnego, mieliśmy w niej zawsze poważnego, niezawodnego partnera" — podkreślił rzecznik Verheugena.

Stronę na podstawie doniesień PAP przygotował  
Aleksander Borowik

## Główne punkty oświadczenia prezydenta USA o stanie państwa

## Inwazja w jak najlepszych barwach

W wygłoszonym we wtorek wieczorem czasie amerykańskiego w Kongresie dorocznym oświadczeniu o stanie państwa prezydent George W. Bush skoncentrował się na wojnie z terroryzmem, bronił inwazji na Irak i przedstawił sytuację w USA w jak najlepszych barwach.

George W. Bush bronił w oświadczeniu o stanie państwa zbrojnej interwencji w Iraku i na niecałe 10 miesięcy przed wyborami prezydenckimi w Stanach Zjednoczonych wezwał rodaków, by nie zmieniali przywódcy. Poniżej główne punkty oświadczenia i najważniejsze inicjatywy w nim przedstawione.

## Irak

Bush oświadczył, że koalicja mimo ciągłych ataków partyzanckich doprowadzi w Iraku do pokoju i stabilizacji.

Potwierdził zamiar przekazania Irakijczykom suwerennej władzy przed 1 lipca.

## Wojna z terroryzmem

Zwrócił uwagę, że od 28 miesięcy na terytorium Stanów Zjednoczonych nie nastąpił żaden atak terrorystyczny.

Domagał się, aby Kongres USA przedłużył ważność ustawy o walce z terroryzmem (Patriot Act), uchwalonej po atakach 11 września 2001 roku i rozszerzającej uprawnień policji i innych organów bezpieczeństwa. Kluczowe postanowienia tej ustawy wygasają w roku 2005.

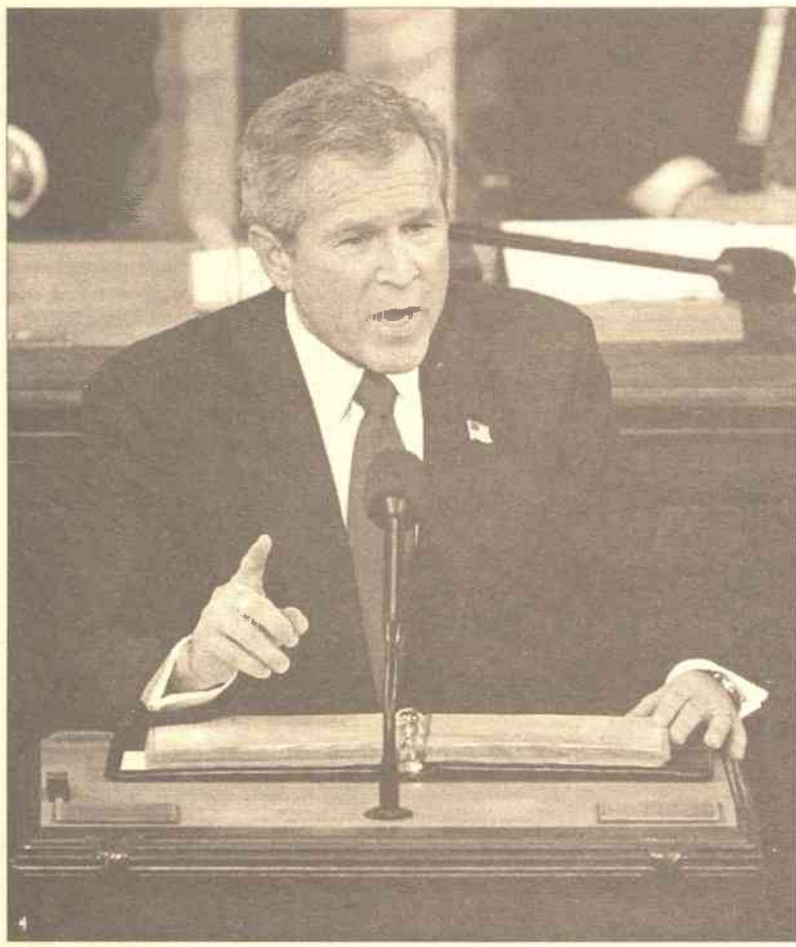
Argumentował, że Ameryka jest bezpieczniejsza, bo w rezultacie przeprowadzonych przez USA interwencji zbrojnych upadły groźne reżimy w Afganistanie i w Iraku.

## Wspieranie demokracji

Wezwał do podwojenia budżetu Narodowej Fundacji dla Demokracji, utworzonej przez Kongres w celu finansowania prodemokratycznych organizacji na całym świecie. Dodatkowe 40 mln dolarów miałyby pójść na programy na Bliskim Wschodzie.

## Broń masowego rażenia

Jako przykład skuteczności polityki amerykańskiej podał decyzję Libii o rezygnacji z broni masowego rażenia i wezwał inne kraje, w



"Bush próbował zamaskować rozbieżność między tym, o czym kiedyś mówił, a tym, co znalazł w Iraku" — napisał "Washington Post" Fot. EPA-ELTA

szczególności Koreę Północną i Iran, aby poszły za jej przykładem.

## Ubezpieczenia społeczne

Zapelował do Kongresu o taką zmianę ustawodawstwa, by robotnicy mogli inwestować w prywatne fundusze emerytalne część sumy płaconej z tytułu podatku od wynagrodzenia.

## Opieka zdrowotna

Wezwał Kongres do uchwalenia ulg podatkowych dla niezamożnych Amerykanów w wysokości do 1000 dolarów na osobę i 3000 dolarów na rodzinę, na wykupienie ubezpieczenia medycznego (nie ma go co siódmy mieszkaniec USA).

## Narkotyki i seks

Zaproponował dodatkowe 23 mln dolarów dla szkół, które chcą sprawdzać, czy uczniowie nie zażywają narkotyków. Zakomunikował, że w szkołach średnich odsetek młodzieży biorącej narkotyki spadł w ciągu minionych dwóch lat o 11 punktów procentowych. Zaapelo-

wał do sportowców oraz władz klubów i lig sportowych o położenie kresu stosowaniu szkodliwych dla zdrowia środków wspomagających, takich jak steroidy, i wprowadzenie w życie surowych rygorów antydopingowych.

Podał, że co roku około 3 mln nastolatków amerykańskich zaraża się chorobami przenoszonymi drogą płciową i zapowiedział podwo-

jenie — do 270 milionów dolarów — funduszy na kampanię propagowania wśród młodzieży wstrzeźliwości seksualnej jako jedynego pewnego sposobu ustrzeżenia się przed tymi chorobami.

## Małżeństwo

Poparł ideę uchwalenia przez Kongres poprawki uznającej, że małżeństwem jest jedynie związek między mężczyzną i kobietą. Powiedział, że "byłaby to jedyna alternatywa", gdyby coraz więcej sądów w poszczególnych stanach zaczęło "zmieniać definicję małżeństwa".

## Gospodarka i zatrudnienie

Wezwał Kongres, aby uchwalił ustawę wprowadzającą na stałe obecne niższe podatki (na razie obowiązujące tymczasowo).

Zaproponował przeznaczenie 250 mln dolarów na finansowanie kursów zawodowych prowadzonych przez szkoły wyższe w porozumieniu z przedsiębiorcami. Kursy te pozwoliłyby osobom poszukującym pracy zdobyć kwalifikacje w zawodach, na które jest zapotrzebowanie.

## Programy z udziałem organizacji religijnych

Ponowił apel o uchwalenie ustawy, która ułatwiłaby stowarzyszeniom religijnym dostęp do funduszy na pomoc społeczną. Zaproponował 300 mln dolarów na nowy, czteroletni program opieki nad osobami opuszczającymi więzienia (w tym roku wyjdzie z nich w USA ok. 600 tysięcy ludzi), w którym mogłyby uczestniczyć stowarzyszenia religijne.

## "Washington Post" o oświadczeniu

Prezydent George W. Bush zebrał zasłużone laury za obalenie reżimu Saddama Husajna — napisał wczoraj dziennik "Washington Post", nawiązując do prezydenckiego oświadczenia o stanie państwa.

Gazeta odnotowuje zarazem, że "tak jak wielokrotnie w przeszłości, Bush w swym oświadczeniu, wygłoszonym we wtorek czasu amerykańskiego, tylko pokrótce wymienił zadania, czekające w Iraku i nie wspominał o przewidywanych kosztach ich realizacji".

Bush oddał zasłużoną część poświęceniu amerykańskich żołnierzy w Iraku, ale "nie dokonał bilansu swych nieprawdopodobnych lub przesadzonych twierdzeń na temat irackiej broni", które znalazły się w jego poprzednim oświadczeniu o stanie państwa — zwraca uwagę "Washington Post".

Zamiast tego Bush próbował zamaskować rozbieżność między tym, o czym kiedyś mówił, a tym, co znalazł w Iraku, za pomocą "krótkiego, wymuszonego wskazania na programy mające związek z bronią masowego rażenia" — uważa gazeta.

## Audiencja generalna Jana Pawła II

## Modlitwa o jedność chrześcijan i pokój

Jan Paweł II na zakończenie audiencji generalnej wraz z wiernymi zebranymi w Auli Pawła VI modlił się wczoraj o jedność chrześcijan i pokój, którego — jak powiedział — świat pragnie i potrzebuje "dziś tak samo jak kiedyś".

W wygłoszonej podczas audiencji w języku włoskim katechezie papież zwrócił uwagę, że "świat często wykorzystuje niewłaściwe środki, aby osiągnąć pokój, niekiedy uciekając się nawet do użycia siły lub próbując zachować równowagę między rywalizującymi ze sobą mocarstwami".

"W takiej sytuacji serce człowie-

ka dręczy strach i niepewność" — zauważył Jan Paweł II.

W katechezie odczytanej w języku polskim przez ks. Sławomira Niesiorowskiego papież przeciwstawił "pokój Chrystusowy" temu, który "proponuje świat".

"Świat proponuje pokój oparty na sile armii, poczuciu władzy, interwencji sił militarnych, wyścigu zbrojeń, które rodzą niepokój i twórgę ludzkich serc. Chrystus mówi o pokoju opartym na czystości ludzkich intencji, potrzebie przebaczenia i nawrócenia serc" — podkreślił Jan Paweł II.

Papież nawiązał także do obchodzonego w soboty w Kościele Tygo-

dnia Modlitw o Jedność Chrześcijan. Przypomniał, że "dzisiaj w szczególny sposób modlimy się o jedność chrześcijan i o pokój w świecie. Dzieło jedności rodzi się w sercu człowieka pojednanego z Bogiem i z ludźmi".

Na zakończenie audiencji generalnej Jan Paweł II pobłogosławił dwa czarno-białe baranki, z których wełny utkane zostaną paliusze — białe pasy z czarnymi krzyżami noszone przez arcybiskupów metropolitów na znak szczególnej łączności z papieżem.

Tradycyjnie będące darem kanoników od św. Jana na Lateranie baranki wniesiono do auli audien-

cyjnej w ozdobionych białymi i czerwonymi kwiatami koszykach, które postawiono przed papieżem, by mógł nad nimi wypowiedzieć formułę uroczystego błogosławieństwa.

Baranki wyhodowane zostały przez zakonnice z klasztoru św. Wawrzyńca in Panisperna w Rzymie. Papież tradycyjnie błogosławi je w dzień św. Agnieszki — 21 stycznia. Data ta w tym roku zbiegła się z terminem kolejnej śródowej audiencji generalnej.

Papież wręcza nowo mianowanemu metropolitom paliusze w dzień świętych Piotra i Pawła — 29 czerwca.

Lider „Brygady wileńskiej” na wolności

## Tiomkin wychowany

Z II Wileńskiego Zakładu Poprawczego przy ulicy Rasu na wolność wypuszczono jednego z liderów niegdyś słynnej grupy przestępczej „Brygada wileńska” — Igora Tiomkina. 43-letni mężczyzna był skazany na 10 lat pozbawienia wolności, z czego za kratami spędził niespełna pięć lat.

Dawna gwiazda „Brygady wileńskiej” po opuszczeniu więziennych murów nie zechciała obcować z dziennikarzami. Igor Tiomkin po wyjściu z zakładu od razu wsiadł do taksówki i odjechał. O zezwolenie na przedterminowe opuszczenie więzienia Tiomkin zwrócił się do sądu przed nowym sprawcą. Sąd po zapoznaniu się z sprawą, postanowił zwolnić slyn-

nego więźnia. Motywował to tym, że Igor Tiomkin odbył w miejscach pozbawienia wolności przewidziany przez Kodeks Karny termin, posiada odpowiednią rekomendację administracji II Wileńskiego Zakładu Poprawczego, dobre wnioski psychologa więziennego, wiezień wielokrotnie był oficjalnie chwalony przez władze więzienne. Oprócz tego Tiomkin zobowiązał się, że sumienną pracą udowodni, iż potrafi prowadzić porządną tryb życia.

Mimo że jeden z liderów „Brygady wileńskiej” znalazł się na wolności, będą go zobowiązywać pewne ograniczenia. Tiomkin będzie musiał co tydzień rejestrować się w inspekcji poprawczej. Od godz. 22.00 do 6.00 nie będzie

miał prawa opuścić mieszkania, odwiedzać restauracji, kawiarni, barów.

Decyzja sądu została natychmiast zaskarżona przez prokuraturę w Wileńskim Sądzie Okręgowym. Istnieją pewne obawy, że wyjście Igora Tiomkina na wolność może spowodować nowy podział stref wpływów w stołecznym światku przestępczym, co z kolei zapoczątkuje wojnę gangów.

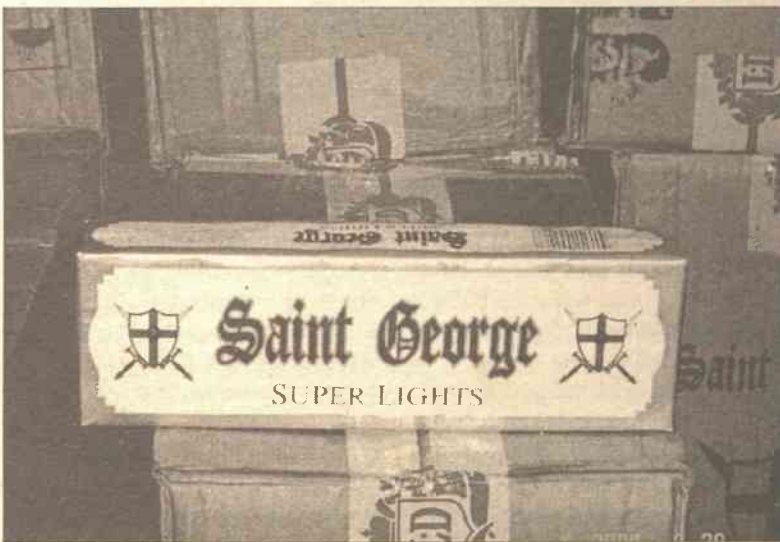
Tiomkin był skazany na karę 10 lat pozbawienia wolności za swą działalność przestępczą w gangu „Brygada wileńska”. Udowodniono, że wymuszał pieniądze od przedsiębiorcy Siemiona Dielnika. W hierarchii „brygady” Tiomkin zajmował drugie miejsce po jej herszcie Borisie De-

kanidze. Jak wynika ze sprawy karnej, Tiomkin zbierał od przestępców pieniądze do tak zwanego „obszarka”, był odpowiedzialny za arsenał broni należącej do „brygady”, uczestniczył w zebraniach kryminalistów, tak zwanych „strielkach”, karał członków zgromadzenia przestępczego.

Po zamordowaniu Vytautasa Lingisa, zastępcy redaktora naczelnego dziennika „Respublika” i areszcie Borisa Dekanidze, Igor Tiomkin przez dłuższy czas ukrywał się za granicą, jednak następnie był wydany w ręce litewskich funkcjonariuszy. Sąd tymczasem nie potrafił udowodnić, że „numer dwa” „Brygady wileńskiej” jest związany z zamordowaniem słynnego dziennikarza.

„Saint George” – najpopularniejszy

## W kitlach przez granicę



Paczka „Saint George” na targowisku kosztuje 1,60 Lt

Fot. ELTA

Na przejściach granicznych z Rosją i Białorusią litewska straż graniczna wykryła próby przemytu papierosów. Na granicy z obwodem kaliningradzkim zatrzymano nie tylko przemytcy, ale i samych przemytników. W rejonie sołecznickim w ręce pograniczników wpadły tylko kartony z papierosami.

Patrol litewskiej straży granicznej, pilnujący litewsko-rosyjskiej granicy państwowej, w pobliżu Kibart zauważył w śniegu ślady prowadzące od skutego lodem Niemna w głąb litewskiego terytorium. Przez środek rzeki przebiega granica pomiędzy obydwojma państwami. Idący śladami pogranicznicy zauważyli dwóch mężczyzn w białych kitlach ciągnących za sobą sanki. Zatrzymani 34-letni J. Ś. i 40-letni G. G. są obywatelami Litwy i mieszkają w Kibartach. W własnoręcznie wykonanych sankach znaleziono 8 pudełek z rosyjskimi papierosami „Saint George” i „Tri Korola”. W pudełkach znajdowało się w sumie 4 000 paczek papierosów.

Funkcjonariusze z wydziału operacyjnego straży granicznej twierdzą, że panowie przemycili papierosy z obwodu kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej, nielegalnie przekraczając granicę państwową. Przypuszcza się, że na przemytników na brzegu czekali

ich wspólnicy. J. Ś. po przesłuchaniu został osadzony w areszcie komisariatu policji w Wyłkowyskach, G. G. jak na razie wypuszczono na wolność. W tej sprawie wszczęto dochodzenie przedsądowe.

Na granicy litewsko-białoruskiej na terenie rejonu sołecznickiego patrol pograniczny znalazł 8 000 paczek wyjątkowo popularnych wśród przemytników rosyjskich papierosów „Saint George”. We wtorek w nocy straż graniczna zauważyła, że w pobliżu wsi Daugdoniszki ze strony białoruskiej na Litwę prowadzą ślady. Ustalono, że granica państwowa została przekroczone przez tamę zbudowaną przez bobrow. W odległości 1,5 km od granicy znaleziono 16 skrzyń z „Saint George”. Policja poszukuje osób związanych z przemytem tych papierosów. O wypadku poinformowano również białoruską straż graniczną.

Jak nieoficjalnie dowiedział się „Kurier”, przemycane z Białorusi i Rosji „Saint George” są sprzedawane nielegalnie na targowiskach w cenie 1,60 Lt za paczkę. Według stale kupujących je palaczy, te średniej jakości papierosy z przemytu, przy zakupie większej ilości można wytargować do 1,50 Lt. Podobnej klasy papierosy litewskie „Kąstytis” w legalnym handlu kosztują prawie 2,50 Lt.

Robert Mickiewicz

Czwarty przypadek w Kownie

## Kradli i demontowali auta

Kryminolodzy Kowieńskiego Głównego Komisariatu Policji wykryli sklep kradzionych części samochodowych i zatrzymali czterech jego pracowników. We wtorek w sklepie złomu przy ul. Statybininkų funkcjonariusze dokonali rewizji i znaleźli wiele kradzionych części samochodowych, informuje kowieński komisariat.

Pracujący w sklepie 36-letni O. T., 42-letni D. M., 34-letni E. A. T. oraz jego rówieśnik H. B. są podejrzani o sprzedaż przedmiotów, nabytych w drodze przestępstwa. Mężczyźni na dwie doby trafili do aresztu. Powyższe osoby wcześniej były w polu widzenia praworządności.

W sklepie, mieszczącym się w metalowym hangarze, funkcjonariusze znaleźli przeszło 30 silników ze startymi numerami, maski silników i drzwiczki samochodów z zerwanymi nalepkami-identyfikatorami.

Funkcjonariusze wydziału badania kradzieży środków transportu utrzymują, że mogło tu być zdemontowanych około 50 skradzionych w powiecie kowieńskich samochodów „Audi”, „VW”, „Mercedes Benz”, „Honda”, „BMW”, „VW Golf” oraz „Mazda”. Większość samochodów liczyła około 10 lat. Według danych funkcjonariuszy, kradzione samochody

w tym hangarze mogły być demontowane i sprzedawane częściami przez wiele lat.

Początkowo właścicielom kradzionych samochodów proponowano zapłacenie haraczu. W razie nie otrzymania go w ciągu 5 dni, złodzieje umieszczali samochód we wspomnianym hangarze. Znałe są jednak przypadki, gdy kradzione samochody były rozbierane jeszcze tego samego dnia.

Policja twierdzi, że w gazetach były ogłoszenia o niedrogo sprzedawanych częściach samochodowych. Obecnie funkcjonariusze sprawdzają dane, czy nie usiłowano zlegalizować kradzionych części korzystając z dokumentów samochodów sprowadzonych z Zachodu.

W ciągu trzech ostatnich lat jest to już czwarte zdemaskowane przez policję przedsiębiorstwo, uprawiające tego rodzaju proceder.

W Kownie działa około 50 sklepów z używanymi częściami. Policja twierdzi, że stale są sprawdzane, ale trudno jest udowodnić przestępczą działalność.

Na Litwie nie prowadzą się ewidencji części demontowanych samochodów. Gdyby odpowiednio uregulować działalność takich przedsiębiorstw, to zdaniem funkcjonariuszy, ilość kradzieży samochodów w Kownie zmniejszyłaby się o 40 procent.

Policja kieruje małżonkę posła do sądu

## Rodzinne kłopoty Šustauskasa

Stołeczna policja postanowiła nie wszczynać dochodzenia przedsądowego w sprawie konfliktu w rodzinie posła na Sejm RL Vytautasa Šustauskasa. Zonę posła zaproponowano w tej sprawie zwrócić się do sądu.

II Komisariat Policji Wileńskiej udzielił Nijole Šustauskiene oficjalnej odpowiedzi na jej podanie o tym, że małżonek, poseł na Sejm, Vytautas Šustauskas ją bije. Policja postanowiła nie wszczy-

nać dochodzenia przedsądowego. Nijole Šustauskiene twierdzi, że podczas kłótni w apartamencie sejmowym mąż uderzył ją w głowę. Zdaniem funkcjonariuszy, za takie zachowanie się polityk może być ukarany zgodnie z Kodeksem Karnym.

Posłowi mogą grozić roboty publiczne, areszt lub nawet rok pozbawienia wolności. Pod warunkiem jednak, że żona sama wytoczy mu proces w sądzie.

## Kryminały

### Zabójczy strzał

W Janowie w prywatnym mieszkaniu przy ul. Kosmonautų znaleziono zwłoki 30-letniego I. L. ze postrzałową raną w okolicach klatki piersiowej. Obok zwłok leżała broń palna domowej roboty, przystosowana do strzelania nabojami myśliwskimi 16 kalibru. Pod zarzutem popełnienia morderstwa policja aresztowała 30-letniego R. R.

### Młody i uzbrojony

We wtorek około godz. 22.00 we wsi Karweliszki w rejonie wileńskim została postrzelona w twarz 46-letnia kobieta. W toku dochodzenia wyjaśniono, że do kobiety, jadącej własnym samochodem, strzelił młody człowiek. Obecnie poszukuje go policja. Ofiara napadu przebywa w szpitalu.

### Rekord fałszerzy

Funkcjonariusze policji zatrzymali w Wilnie rekordową dla Litwy ilość podrabianych banknotów euro. W ręce policji trafiło 49 900 fałszywych euro. Zatrzymano również osoby, które próbowały sprzedać fałszywe pieniądze policjantowi, udającemu handlarza walutą. W akcji, zorganizowanej przez biuro do zwalczania zorganizowanej przestępczości policji kryminalnej, brała udział również specjalna jednostka policyjna „Aras”. Jak dowodzą wyniki wstępnej ekspertyzy, fałszyfikat banknotów o nominale 100 euro są dosyć wysokiej jakości. Zatrzymane osoby już wcześniej miały do czynienia z organami praworządności.

### Uderzył w strażaków

W Olicie w wypadku samochodowym obrażenia ciała odniosło dwóch strażaków. Prowadzone przez 39-letniego A. V. Audi 100 wyjechało na przeciwległy pas i uderzyło w VAZ 2121, należący do olickiego oddziału straży pożarnej. W stłuczce obrażenia ciała odnieśli jadący VAZ-em 32-letni A. M. i 42-letni A. K. Obaj funkcjonariusze byli trzeźwi.

### Okradli w ciągu minuty

Wczoraj w nocy w Kłajpedzie w ciągu jednej minuty dokonano kradzieży ze sklepu handlującego strzelbami myśliwskimi, nabojami oraz sprzętem wędkarskim. Złodzieje wybili szklaną witrynę i wdarli się do wnętrza. Po włączeniu się alarmu przeciwwłamaniowego ekipa agencji ochroniarzkiej przybyła na miejsce po upływie minuty. Jednak złodziei już nie było. Straty zostaną ustalone po dokonaniu inwentaryzacji. Ale już wiadomo, że broń nie została skradziona.

### Pobili 7-letnią dziewczynkę

Wczoraj w nocy do jednego z wileńskich szpitali przywieziono 7-letnią dziewczynkę z pobitą głową i wstrząsem mózgu. Dziewczynka powiedziała, że wieczorem poprzedniego dnia w Grzegorzewie w zaułku Jaunimo pobiło ją dwóch chłopaków. Policja prowadzi wyjaśnienie w tej sprawie.

Święta wspólnym wysiłkiem kreowane

# „Zimowe metamorfozy” a jasełka...

Tradycje, obrzędy, zwyczaje... Jakże do nich nie powracać w okresie Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku, kiedy to następuje doroczna kulminacja nastrojów oraz kulturowanych tradycji?

25 grudnia katolicy świętowali fakt „incarnacji” słowa Bożego w ludzkie ciało, niedawno zaś to święto obchodzili prawosławni.

Urok świąt tych nie ominął również Szkoły Podstawowej im. Antoniego Wiwulskiego w Wilnie. Na ten krótki okres szkoła nasza okryła się niby „nimbem nadzwyczajności”.

Powody były różne. Po pierwsze, w szkole odbywał się coroczny, tradycyjny już konkurs na najpiękniej świątecznie udekorowaną klasę. Uczniowie wraz z wychowawcami już od połowy grudnia zastanawiali się i realizowali swoje projekty w dekorowaniu swoich pracowni. Pracownie powolutku przeżywały „zimowe metamorfozy”.

## Boże drzewka i złota rybka

Udział w konkursie brali uczniowie klas 1-10. Bajecznie kolorowy, świąteczny wystrój klas początkowych cieszył oko nie tylko uczniów, lecz również rodziców i nauczycieli. Pomysłem nie było końca. Boże drzewka pełne własnoręcznie wykonanych ozdób, radosne aniołki, delikatne śnieżynki, pomysłowe, uśmiechnięte bałwanki, choinki matematyczne, śliczne świąteczne szopki, a nawet złota rybka, spełniająca świąteczne życzenia dzieci – wszystko to stwarzało prawdziwie świąteczną atmosferę.

Na wysokości zadania stanęły, jak co roku, klasy starsze. Tu tra-



Uczniowie klasy 9 w swojej pracowni

Fot. archiwum

dycyjny konkurs, istniejący od początku istnienia naszej placówki, nabrał prawdziwego rozkwitu. Uczniowie prześcigali się w oryginalnych pomysłach, ważne było, by kolegom nie zdradzić tajemnicy tematu dekorowania pracowni, jak również to, by temat się nie powtórzył. Komisja, oceniająca pracę uczniów, miała nie lada zadanie. Podziwiano zimową autostradę z mknącym samochodem Świętego Mikołaja, świąteczną jaskinię, w której przytułek znalazły nietopere prowadzące nocny i zmierzchowy tryb życia, fabrykę zabawek pod czułą opieką Mikołaja oraz uroczej Śnieżki, oryginalne góry lodowe, świętujących mieszkańców innych planet, jak też rozbrzmiewające kołody w cichą, świętą noc.

Oczywiście, apogium świątecznej atmosfery w naszej szkole stało się bożonarodzeniowe przedstawienie, reżyserem którego była

nauczycielka języka polskiego Regina Sinkiewicz.

## Dominowała proza

W odróżnieniu od lat poprzednich udział w tym przedstawieniu brali uczniowie klas starszych. Scenariusz również był nietypowy. Jeśli w roku ubiegłym w przedstawieniu występowały postacie króla Heroda, diabła oraz anioła stróża, a uczniowie recytowali teksty wierszowane, to w tym roku dominowała proza i prawda o Narodzeniu Syna Bożego była głoszona przez „gości”, ubranych w stroje krakowskie.

Tłem zaś stały się sceny wzięte z ewangelii.

Istotą i celem tych jasełek było ukazanie uczniom naszej szkoły faktów, poprzedzających narodzenie Jezusa Chrystusa w Betlejem Judzkim, zakończonych

zaś adoracją przez aktorów Jezusa leżącego w stajence w takt kołody „Cicha noc, święta noc...”. Przedstawienie to przy dobrej oprawie muzycznej dla uczniów naszej szkoły miało charakter katechezy pogłębiającej wiedzę biblijną.

Oglądał to przedstawienie wraz z liczną publicznością ksiądz wikariusz z kościoła parafialnego pw. św. Rafała Archanioła Tadeusz Jasiński. Podkreślając istotny wymiar Świąt Bożego Narodzenia, udzielił błogosławieństwa wszystkim uczniom, nauczycielom oraz pracownikom szkoły. Później wspólnie łamano się między sobą opłatkiem, składając najserdeczniejsze życzenia.

## W atmosferze przyjaźni

W owej przyjaznej i rodzinnej atmosferze administracja naszej szkoły obficie obdarowała

uczniów, którzy brali udział w konkursie „Zimowe Metamorfozy”. Każda klasa tradycyjnie już otrzymała piękne dyplomy oraz w zależności od zajętego miejsca, nagrody w postaci słodczy – cukierków, a także pysznych tortów. Dzięki staraniom administracji szkoły szczególnie hojnie i nietypowo w tym roku zostali obdarowani zwycięzcy konkursu. Uczniowie klasy 10, zdobywcy tegorocznego Grand Prix, którzy swoją pracownię historii na okres świąt przeistoczyli w piękne zimowe miasteczko, do którego w saniach, ciągnionych przez renifera, nareszcie zawitał św. Mikołaj z worem długo oczekiwanych prezentów, zostali mile zaskoczeni, albowiem każdy z nich personalnie otrzymał parę wrotek. Nie mniej wspaniałymi prezentami, a mianowicie aparatami fotograficznymi, cieszyli się zdobywcy I miejsca – uczniowie klasy 9. To właśnie oni bajecznie przeobrazili swoją pracownię języka litewskiego w cichą, spokojną wieś, znajdującą się w niewoli zimowej. Radość i aplauzy uczniowskie były niesamowite.

Tradycyjny konkurs na najpiękniej udekorowaną klasę, nietypowe przedstawienie bożonarodzeniowe – to podkreślenie kierunku dążenia naszej szkoły. A dąży ona do progresywności, ciekawych sposobów nauczania. Święta kreowane wspólnym wysiłkiem nauczycieli, uczniów i rodziców zakończyły się sukcesem. Miejmy nadzieję, że ten fakt będzie predysponował ku kolejnym, również udanie realizowanym, projektom w roku 2004.

Andrzej Aszkielewicz  
nauczyciel religii  
Szkoły Podstawowej  
im. A. Wiwulskiego w Wilnie

## Uczymy się tradycji nie tylko polskich

### Świąteczny projekt

Mijają dni, lecz nie zacierają się wspomnienia z obchodów świąt bożonarodzeniowych w naszej szkole. Do tego święta ludzie szykują się nie tylko w domach, ale również w zespołach pracowniczych, szkołach.

Pod kierownictwem Leokadii Gotowieckiej, nauczycielki języka polskiego, oraz Rozalii Visockienė, nauczycielki języka angielskiego, zrealizowaliśmy projekt pt. „Boże Narodzenie w Polsce i krajach anglojęzycznych”. Celem projektu było nie tylko pogłębienie wiedzy o tradycjach Bożego Narodzenia w Polsce, ale też poznanie bożonarodzeniowych tradycji w krajach anglojęzycznych.

Szykowaliśmy polską wigilię. Rozpoczęliśmy od tradycji przetłumaczenia się opłatkiem i składania życzeń. Na naszym wspólnym stole nie zabrakło tradycyjnych polskich dań. Zgodnie z polskim zwyczajem przygotowaliśmy nakrycie dla nieoczekiwane gościa – co jest symbolem otwartości rodzi-

ny, symbolem życzliwości dla innych.

Każdy uczeń przygotował informację o tym, bez czego nie wyobrażamy sobie świąt Bożego Narodzenia, czyli dowiedzieliśmy się, skąd wywodzi się tradycja kołody, szopki, opłatka, choinki, kolacji wigilijnej itd. Inessa Szerlat opowiedziała o powstaniu kołody „Cicha noc”, dołączyły się do niej nasze dziewczyny i przepięknie zaśpiewały tę kołodę w dwóch językach – po polsku i angielsku.

Następnie zapoznaliśmy się z tradycją bożonarodzeniową w krajach anglojęzycznych. Dowiedzieliśmy się, że tradycyjnym daniem w USA, Anglii i Kanadzie jest indyk, a ulubione desery to ciasto z orzechami i budyn z sliwkami. Ulubionym zaś napojem jest likier z rodzynkami i orzechami.

Projekt świąteczny nam się udał.

Uczniowie kl. VIII a Szkoły Średniej im. M. Balińskiego w Jaszunach



Gościnność bydgoskich spotkań do dziś jeszcze jest żywa w pamięci uczniów Ławaryjskiej Szkoły Średniej. 40-osobowa grupa uczniów i nauczycieli tej szkoły gościła w Bydgoszczy oraz pobliskich miastach Wielkopolski. Organizatorzy pomyśleli o programie zarówno dla dzieci, jak też dla ich opiekunów. Grupa z Wileńszczyzny odwiedziła Toruń, gdzie szczególnie była zachwycona starówką. Zaś w Bydgoszczy niezapomnianym wydarzeniem było spotkanie z prezydentem miasta Konstantym Dombrowiczem.

Fot. archiwum

Trwają konsultacje na temat reorganizacji sieci szkół wileńskich

# Uwzględnić aspekt terytorialny

Na posiedzeniu komitetu oświaty, kultury i sportu samorządu m. Wilna projekt reorganizacji szkół wileńskich nie został zaaprobowany. Jak powiedział redakcji „Kuriera” członek tego komitetu Józef Kwiatkowski, na omówieniu, które odbyło się w minioną środę, stawiano nie tylko kwestie sieci szkół polskich (jak ta sieć ma wyglądać, nasz dziennik już pisał w ubiegły czwartek), ale też rosyjskich i litewskich.

Postanowiono, że wydział oświaty miasta nowy projekt ma przedstawić w komitecie po dwóch tygodniach.

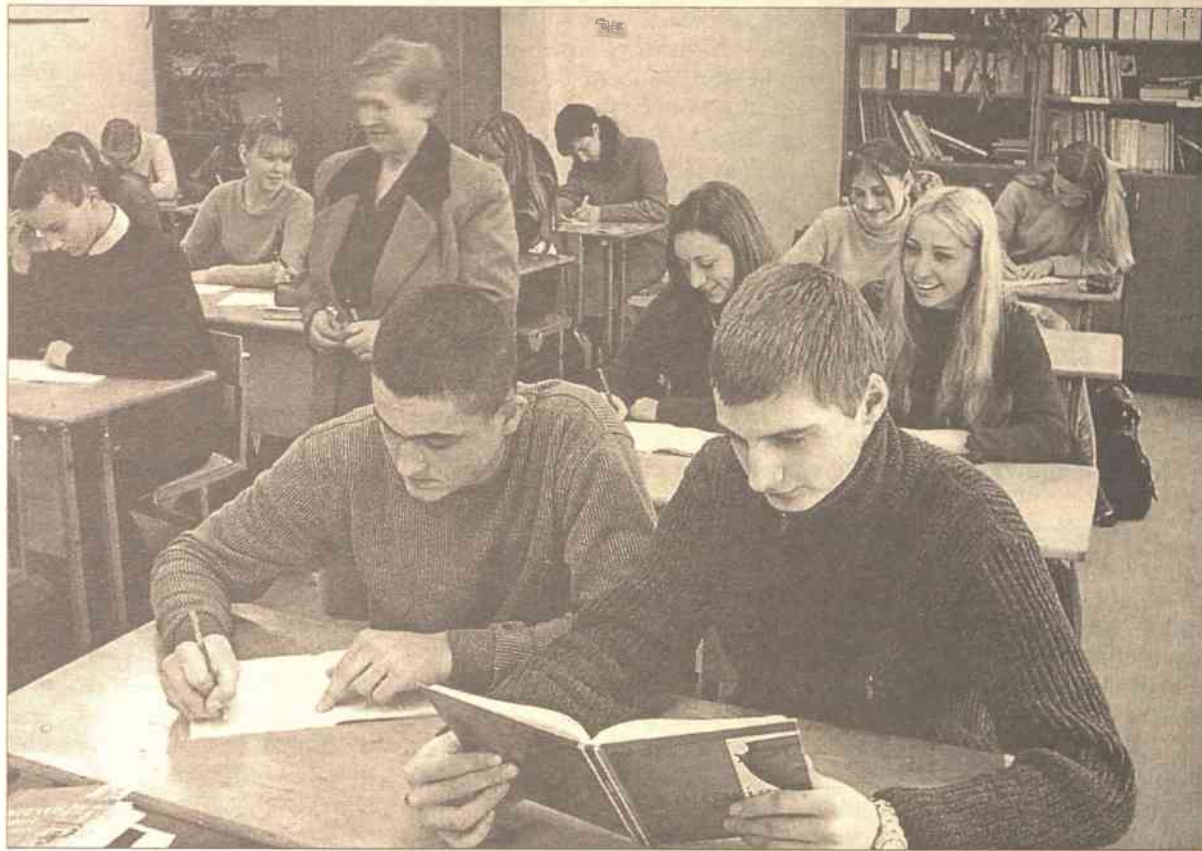
Zresztą, ze szkołami litewskimi tak drażliwych cięć nie powinno być, gdyż znajdują się one blisko siebie. Toteż odpadają kwestie dojazdu w przypadku ich reorganizacji.

Werdykt komitetu oświaty samorządu dotyczył przede wszystkim szkół polskich i rosyjskich, które i tak są rozsięte po mieście w niemałych odległościach. Przeniesienie klas młodszych, a nawet starszych, do dalszych szkół stawia uczniów polskich oraz rosyjskich w niedogodnej i nierównej sytuacji.

## Dojazdy najtrudniejsze

Członkowie komitetu na środy posiedzeniu stawiali na podstawowy warunek — w reorganizacji sieci szkół ma być przede wszystkim uwzględniony aspekt terytorialny. Chociażby — uczniowie z Grzegorzewa nie mogą dojeżdżać aż do szkoły im. Jana Pawła II, jak sugeruje projekt reorganizacji. Podobnie, nie można wymagać, by uczniowie, zaczynając od klasy piątej, z Jerozolimki jeździli do tak odległych szkół wileńskich.

Aby znaleźć najbardziej optymalny wariant, grupa robocza wy-



Uczniowie szkół polskich przyzwyczaili się do swych murów szkolnych

Fot. Marian Paluszkiwicz

działu oświaty m. Wilna w tych dniach odbywa szereg spotkań ze społecznością najbardziej neuralgicznych szkół, jak to określił Józef Kwiatkowski. Na czele grupy jest wicekierownik wydziału Teresė Blaževičienė, a w skład jej między innymi wchodzi też dyrektor Szkoły Średniej im. Jana Pawła II Adam Błaszkiwicz oraz podstawowej im. Jana Pawła II Tadeusz Romanowski. Józef Kwiatkowski z własnej woli również bierze udział w konsultacjach.

Grupa robocza w każdej szkole ma trzy spotkania — z nauczycielami, radą szkolną oraz rodzicami.

## Grozi utrata pracy?

Zdaniem prezesa „Macierzy

Szkolnej” Józefa Kwiatkowskiego, po pierwszych konsultacjach nadsuwa się wniosek, że nauczyciele zaniepokojeni są utratą pracy, a rodzice zaniepokojeni, że ich dzieci w wyniku przenoszenia będą musiały jeździć do odległych szkół, co pogarsza ich sytuację. Szczególnie ostro reagowali rodzice w „syrokomłowce”, którzy nie zgadzają się, by dzieci klas starszych jeździli aż na Antokol, do „Lelewela”. Najbardziej by im odpowiadał taki wariant, jaki już dokonała szkoła Jana Pawła II — samodzielne podzielenie się na dwie szkoły — średnią i podstawową. Władzi im się przeniesienie klas starszych do szkoły nr 20 przy Kalwaryjskiej. Jedną z matek powiedziała, że specjalnie mierzyła czas

na drogę, którą należy pokonać z Fabianiszek do dzisiejszej „syrokomłówki” i dalej do „Lelewela”. Samochodem droga do „syrokomłówki” wynosi 15 minut, a z „syrokomłówki” do „Lelewela” 30 minut. Czyli w rezultacie czas ten wydłużyłby się do 45 minut.

## Rosyjskie z „Lelewela” nie chcą wychodzić

Bardzo burzliwe spotkanie grupy roboczej było z rodzicami klas rosyjskich i polskich Szkoły Średniej im. Lelewela. Jednak czasu wystarczyło na omawianie problemów klas rosyjskich. Według Kwiatkowskiego, rodziców tej szkoły można zrozumieć. Gdy klasy rosyjskie zostaną przeniesio-

ne — jak się planuje, V-VIII na Kalwaryjską, a IX-XII do „Santaros” na Juozapavičiaus — na całym terenie od Antavilii do centrum miasta nie będzie żadnej rosyjskiej szkoły. Dyrektor szkoły Wacław Baranowski uzupełnia, że rodzice wyrażali obawy co do pewnej tendencji. Przed laty rosyjska szkoła nr 10 została przeniesiona do innej szkoły na Żyrmunach — „Šaltinio”, a ostatnio ta szkoła również połączona została z Kalwaryjską Szkołą Podstawową. Tym bardziej obawy rodziców się wzmocniły, gdyż na spotkanie nie byli zaproszeni przedstawiciele tamtych szkół, w związku z czym zabrakło odpowiedzi na wiele pytań dotyczących perspektywy szkoły i zatrudnienia nauczycieli.

## Brak dokumentów poustawowych...

Dyrektor Szkoły Średniej im. Sz. Konarskiego Teresa Michajłowicz uważa, że dopóki nie ma poustawowych dokumentów na temat oświaty, nie ma potrzeby zmiany statusu szkoły. Przecież zreformowanie sieci niektórych szkół wileńskich trwa do roku 2010, więc i u „Konarskiego” dopóki są uczniowie, nie ma powodów do zaniepokojenia. W przyszłym roku szkolnym wszystko zostanie tu bez zmian, natomiast w przyszłości po naradzie ze społecznością szkolną życie wyklaruje najbardziej dogodny wariant dla uczniów. Plany szkoły ma bardzo szczerne.

Konsultacje grupy roboczej trwały też w szkole na Lipówce, a wczoraj do wieczora dyskutowano u „Wiwulskiego”. Temat sieci szkół polskich dziennik nasz będzie kontynuować.

Krystyna Adamowicz

## Optymalizacja sieci szkół w rejonie trockim

# Odpowiedzialność za zachowanie polskości

W informacji, opracowanej przez wydział oświaty rejonu trockiego dla władz samorządu, znalazło się sześć szkół polskich — litewskich, które powinny być zreorganizowane lub zamknięte jeszcze w tym roku. Informacja ta jest obecnie analizowana w środowiskach szkolnych rejonu oraz komitetach samorządowych.

16 stycznia członkowie Zarządu ZPL oraz AWPL rejonu trockiego, dyrektorzy polskich szkół rejonu spotkali się w sali samorządu rejonu, aby omówić najważniejsze zagadnienia optymalizacji szkół polskich w rejonie trockim. Według propozycji wydziału oświaty reorganizowana może być polska szkoła w Szklarach z ośmioletnią do początkowej, poprzez przekształcenie jej w filię Szkoły Średniej w Trokach. Kolejny raz mówi się o połączeniu dwóch szkół w Połukniu — litewskiej i polskiej (z powodu rocznej ekonomii 12 tys. litów),

zamknięte mogą być również szkoły początkowe w Salkienikach, Rykontach, Międzyrzeczu i Świętnikach, w których nauczanie odbywa się i po polsku, i po litewsku.

## Szczerza rozmowa

Na spotkanie ze społecznością polską przybył mer rejonu trockiego Tadeusz Uźdel, który krótko poinformował zebranych o sytuacji finansowej rejonu. Podkreślił, że te niełatwe decyzje muszą być podjęte z myślą o dzieciach, ponieważ każdy uczeń ma prawo do nauki w odpowiednich warunkach. Ubolewał również, że sytuacja finansowa samorządu, niestety, nie pozwala na pomoc mniejszym szkołom, które często nie potrafią utrzymać się z koszyczka uczniowskiego. Obecni na spotkaniu radni samorządu rejonu trockiego z ramienia AWPL wysłuchali dość kategorycznych opinii dyrektorów na temat likwidacji i reorga-

nizacji polskich szkół w rejonie. Wicemer rejonu Henryk Jankowski przypomniał zebranym również o odpowiedzialności obecnego pokolenia za zachowanie polskości na ziemi trockiej. Stwierdził, że jego pokoleniu to udało się za czasów radzieckich. Wielu zebranych szczerze się cieszyło, że dziś polska partia znajduje się w koalicji rządzącej rejonu, wyraziło nadzieję, że radni staną w obronie szkoły polskiej.

## Kryteria reorganizacji i likwidacji

W projekcie kryteriów optymalizacji sieci szkół znalazły się następujące wymagania: podstawowe szkoły reorganizować w początkowe, gdy w szkole nie ma 50 uczniów, w ośmioletnie, gdy brak uczniów nie pozwala na utworzenie łączonych klas, a szkoła liczy mniej niż 65 uczniów. Projekt kryteriów opracowany przez wydział

oświaty rejonu trockiego proponuje likwidację małych szkół początkowych, gdy w łączonych klasach jest mniej niż 7 uczniów. Małe szkoły, w których we wszystkich połączonych klasach jest 10 i więcej uczniów mogą zostać samodzielnymi. Kryteria optymalizacji wymagają również uwzględnienia danych na temat urodzeń dzieci w tej miejscowości, odległości do szkoły oraz perspektywy zatrudnienia pedagogów z likwidowanych szkół. Więcej szans na zachowanie mają te szkoły, które według specjalistów wydziału oświaty zostały nazwane swoistymi centrami kultury tych miejscowości. Dla przykładu szkoła ośmioletnia w Szklarach, zdaniem kierownictwa wydziału oświaty, na takie określenie nie zasługuje, ponieważ wszyscy nauczyciele są tu przyjeżdżającymi i odjeżdżającymi. Odnosi się wrażenie, że jedynie mieszkający w tej samej miejscowości nauczyciele są dobrymi pedagogami, a dojeżdża-

jący do pracy z innych miejscowości nie biorą żadnego udziału w życiu pozalekcyjnym szkoły.

## W przeddzień członkostwa w Unii

W informacjach i projektach, przygotowywanych przez urzędników rejonu trockiego, nie ma ani słowa o tym, że szkoły mniejszości narodowych muszą być inaczej traktowane. Rejon trocki, słynący ze swej wielonarodowości, która z zdaniem wielu ekspertów unijnych w przyszłości ma być dumą i przynętą dla turystów, powinien już w najbliższej przyszłości zdecydować o swym stosunku do mniejszości narodowych. Niestety, wszystko wskazuje na to, że problem finansowy rejonu, powstały z powodu niemądrego zarządzania rejonem w ciągu wielu kadencji, będzie rozwiązywany kosztem dzieci.

Alina Sobolewska

## Flesz

## Pierwsze zdjęcia Marsa



Europejska sonda Mars Express, orbitująca wokół Czerwonej Planety, przesłała już pierwsze zdjęcie powierzchni Marsa. Przedstawia ono fragment kanionu Valles Marineris, długiej na 4000 km, szerokiej na 100 km i głębokiej miejscami na 7 km największej marsjańskiej rozpadliny. Fotografia wykonana została z odległości 275 kilometrów. Dzięki komputerowej obróbce mogła zostać tak przetworzona, jakby zdjęcie zostało zrobione z lecącego nisko samolotu. Jednocześnie na samej powierzchni Marsa amerykański robot Spirit po przejechaniu około trzech metrów rozpoczął szczegółowe badania kamienia wielkości piłki futbolowej. Już niedługo Spirit zostanie wspomógłony w badawczych wysiłkach przez pojazd Opportunity, który prawdopodobnie wyląduje na Marsie 26 stycznia

## Manekiny na ISS

Rosyjski statek towarowy Progress zabierze wkrótce na ISS nie tylko żywność i wodę, lecz także dwa nafaszerowane wieloma czujnikami manekiny, które pozwolą badać wpływ promieniowania kosmicznego na ludzki organizm podczas przebywania w kosmosie.

Manekiny — jeden wyprodukowany przez Rosjan, a drugi przez Niemców — już znajdują się na pokładzie statku, który z kosmodromu Bajkonur na orbitę okołozemską ma wynieść 29 stycznia rakieta Sojuz. Niemiecka aparatura zostanie zainstalowana na zewnątrz ISS, manekin rosyjski — wewnątrz, w sekcji mieszkalnej stacji. Manekiny mają wrócić na ziemię w roku 2005. Zarejestrowane dane z badań, które zostaną przeprowadzone z ich pomocą, ułatwią specjalistom opracowanie efektywnych sposobów ochrony podróżników podczas lotów międzyplanetarnych.

## Macintosh świętuje urodziny

Prawie 20 lat temu firma Apple zaprezentowała komputer Macintosh. Po dwóch latach krążących plotek i niedomówień 24 stycznia 1984 r. światło dzienne ujrzał Macintosh.

Użytkownicy otrzymali maszynę zdolną do przetwarzania tekstu, obróbki obrazu i innych zadań, których w tych czasach nie można było uzyskać za niewygodną cenę (Macintosh kosztował wtedy 2495 dolarów). Przedstawiony wówczas Macintosh ważył niewiele ponad 9 kg. Mózgiem urządzenia był procesor Motorola 68000 współpracujący ze 128 KB pamięci RAM. Po 20 latach od tamtego wydarzenia Apple ciągle oferuje komputery pod tą samą nazwą.

## Pustynia Atacama — jedna z najbardziej suchych pustyń na Ziemi

## Mars na Ziemi

Na pewnym obszarze chilijskiej pustyni Atacama panują warunki zbliżone do marsjańskich — informuje serwis „EurekAlert”.

Na jednej z najbardziej suchych pustyń na Ziemi można badać ograniczenia związane z utrzymaniem się życia i częściowo wyjaśnić przyczyny niepowodzenia dawnych misji, mających szukać życia na Marsie.

Ziemia chilijskiej pustyni Atacama jest bardzo sucha i niemal pozbawiona życia. Przed napływem wilgotnego powietrza chronią ją

Andy oraz góry wybrzeża. Wiek pustyni szacuje się na 15 milionów lat. Jest ona 50 razy bardziej sucha niż kalifornijska Dolina Śmierci.

Obszar podobny do powierzchni Marsa odkrył w Chile zespół naukowców z Uniwersytetu Stanowego Luizjany, NASA, Universidad Nacional Autonoma de Mexico i innych organizacji badawczych. Jest to najbardziej wysuszona część Atacamy. W ostatnich czterech latach tamtejsza stacja odnotowała zaledwie jeden minimalny opad. Prawdopodobnie pada tam średnio raz na 10 lat.

## Telefon komórkowy ukryty w zębie

## Generatory mikrofal

Nowe źródło mikrofal pozwoli zminiaturyzować telefony komórkowe jeszcze bardziej — informuje pismo „Physical Review Letters”.

Mierzące tylko kilka mikrometrów kwadratowych (mikrometr to tysięczna część milimetra) źródło mikrofal jest setki razy mniejsze od obecnie stosowanych. Generatory mikrofal o różnej budowie są używane nie tylko w telefonach komórkowych, ale i bezprzewodowych urządzeniach zapewniających dostęp do Internetu, kuchenkach mikrofalowych czy radarach.

Miniatury generator wykorzystuje fakt, że poszczególne elektrony związane z przepływem prądu zachowują się jak małe magnesy. O ile zwykły magnes ma biegun północny i południowy, elektron charakteryzuje spin — dodatni lub ujemny.

Opracowany w NIST urządzenie składa się z dwóch folii magne-

tycznych oddzielonych niemagnetyczną warstwą miedzi. Gdy prąd elektryczny przepływa przez pierwszą warstwę magnetyczną, elektrony ustawiają się tak, by ich spiny były zgodne z orientacją magnetyczną warstwy. Gdy przejdą przez miedź i docierają do drugiej warstwy, dochodzi do gwałtownej zmiany jej namagnesowania i generowany jest sygnał o wielkiej częstotliwości, która może wynosić od 5 do ponad 40 GHz (gigaherców, czyli miliardów cykli).

Naukowcy z National Institute of Standards and Technology (NIST) oparli się na pracach teoretyków z firmy IBM i Carnegie Mellon University, opublikowanych jeszcze w roku 1996. Nowy generator może być o wiele tańszy niż dotychczasowe. Istniejące technologie pozwolą go zintegrować z układami scalonymi. Być może doczekają się realizacji wizji implantowanych telefonów komórkowych, na przykład ukrytych w zębie.



Nie tylko Mars jest podejrzany o „ukrywanie” życia w przeszłości lub obecnie. Co najmniej równie atrakcyjna jest Europa — księżyc Jowisza. Cała Europa pokryta jest lodową skorupą, pod którą faluje ocean płynnej wody. Ze zdjęć wykonanych przez amerykańską sondę Galileo wynika, że warstwa lodu ma grubość do 150 km. Zdaniem naukowców z amerykańskiej Geological Survey, siły grawitacyjne Jowisza oraz Io i Ganimedesa są wystarczające, aby ogrzać wnętrze Europy. Ponadto zauważono, że powierzchnia tego księżyca nie jest poznaczona kraterami meteorytowymi, co może oznaczać, że jest ona płynna i powstałe leje szybko „zarastają”. Jeżeli na Europie rzeczywiście jest płynna woda, byłaby ona wręcz doskonałym miejscem na poszukiwanie życia pozaziemskiego

Fot. archiwum

„Normalnie, biorąc próbkę gleb z jakiegokolwiek środowiska i umieszczając ją na pożywce, w kilka dni mam kolonie bakteryjne. Jednak w przypadku gleb wziętych z pewnych rejonów środka pustyni Atacama, nie pojawiły się żadne kolonie bakteryjne albo było ich niewiele — nawet po 20 dniach inkubacji” — podkreśla Fred A. Rainey z LSU.

Zorganizowana przez NASA w latach 70. marsjańska misja Viking nie odkryła w marsjańskiej glebie życia. Analizy jałowych gleb Atacamy wykazały, że znajduje się

tam tak mało materii organicznej, że urządzenia Vikinga nie byłby zdolne jej wykryć.

„Gdyby zamiast na Marsie Viking wylądował w najbardziej suchej części Atacamy, i tam prowadził swoje badania, nic by z nich nie wyszło” — uważa kierownik pustynnej ekspedycji, Chris McKay z NASA Ames Research Center w Kalifornii.

Według naukowców, Atacama może służyć jako poligon do testowania instrumentów i eksperymentów zaprojektowanych w celu znalezienia życia na Marsie.

## Skład wapna gaszonego odnaleziono w willi Kommodusa

## „Skarb” krwawego cesarza

Duży skład wapna gaszonego, który odnaleziono ostatnio w jednej z rzymskich willi z II w. n. e., pozwolił archeologom na odtworzenie technik budowlanych sprzed 2 tys. lat — informuje serwis internetowy „Discovery”.

Na nietypowy „skarby” — duży zapas wapna gaszonego z czasów starożytnych, natrafili włoscy archeolodzy w trakcie prac w rzymskiej Villi dei Quintili. Wapno przetrwało w nienaruszonym stanie prawie 2 tys. lat. Nie zostało wcześniej odkryte, ponieważ pomieszczenie, w którym było składowane, przykryła zawalona podłoga wyższego piętra budynku.

„Odnaleziono duże ilości wapna, wraz z ceglami, piachem i fragmentami marmuru świadczą o tym, że ta część budowli pełniła rolę zaplecza budowlanego” — powiedziała Rita Paris, rzymska badaczka kierująca pracami na terenie Villi dei Quintili.

Dotychczas archeolodzy znajdowali wapno gaszone ze starożytności między innymi w willi Hadriana w Tivoli pod Rzymem i w Pompejach, ale zawsze były to małe składy. Ostatnie znalezisko w pełni oddaje, zdaniem badaczy, skalę zastosowania wapna gaszonego w starożytnym budownictwie rzymskim.

Wapno gaszone uzyskiwano po dodaniu wody do wapna palonego, powstającego w trakcie silnego

ogrzewania skał wapiennych. Wapno gaszone pełniło rolę zaprawy murarskiej wykorzystywanej do łączenia cegieł, a z dodatkiem piasku stanowiło gotowy tynk.

Archeolodzy zdecydowali się na użycie części starożytnego materiału budowlanego do rekonstrukcji marmurowych podłóg willi. Wapno z czasów rzymskich wiąże zdaniem archeologów równie silnie i trwale jak współczesne materiały.

Odkryte pozostałości materiałów budowlanych pochodzą z przebudowy willi w końcu II w. n. e. Willa braci Kwintyliusza uległa konfiskacie i przeszła na własność Kommodusa, ostatniego władcy z dynastii Antoninów, znanego z brutalnych metod zwalczania opozycji. Ofiarami tych metod padli między innymi bracia Kwintyliusz podejrzewani o spisek przeciw cesarzowi i skazani na śmierć w 182 r.

Nowy właściciel rozpoczął rezydowanie w willi od gruntownego remontu. W wybudowanym północnym skrzydle willi dodano nowe pokoje i łazienki, przeprowadzono system ogrzewania pomieszczeń ciepłym powietrzem i wzniesiono kompleks łaźni.

Krwawy cesarz, lubujący się w walkach gladiatorów, wyścigach rydwanów i obżarstwie, cieszył się nowym nabytkiem jedynie przez kolejne 10 lat. W 192 r., gdy nowa część budowli nadal pozostawała nieukończona, sam został zamordowany w wyniku spisku.

## Testy dowiodły 90-procentowej skuteczności urządzenia

## Okulary z wykrywaczem kłamstw

Amerykańska firma V Entertainment zaprezentowała okulary przeciwsłoneczne z wbudowanym wykrywaczem kłamstw.

Urządzenie przeznaczone dla policjantów i pracowników ochrony wykorzystuje technologię opracowaną w Izraelu. Na bieżąco analizuje ono głos przepytywanej osoby i sygnalizuje wyniki za pomocą odpowiedniego koloru światła. Testy dowiodły 90-procentowej skuteczności wykrywacza.

Ponadto przygotowywana jest komercyjna wersja okularowego oprogramowania, nazwana Ex-Sense Pro. Oprócz prawdopodobno-

ści mierzy ono szereg dodatkowych parametrów, takich jak czas potrzebny danej osobie do namysłu czy poziom niechęci do rozmowy na dany temat.

Efekty te uzyskano dzięki prowadzonej w czasie rzeczywistym analizie głosu, w której wykorzystano ponad 8 tysięcy algorytmów.

Za pomocą wykrywacza można badać zarówno głos rejestrowany bezpośrednio, nagrania, jak i rozmowy telefoniczne. V Entertainment uważa, że jej technika przyda się użytkownikom telefonów komórkowych, zabawek, a także pomocy naukowych.



Siatkówka – dobra passa wileńskiej zawodników

# „Polonia” nadal bez porażki

Siatkarze „Polonii” Wilno nadal utrzymują dobrą passę w Litewskiej Lidze Siatkówki, odnosząc w dwóch meczach kolejne zwycięstwa. Po czterech kolejkach „Polonia” prowadzi w tabeli mistrzostw. Jako jedyna nie doznała goryczy porażki.

„Polonia” Wilno po czterech rundach mistrzostw Litwy, jako jedyna drużyna, nie doznała jeszcze goryczy porażki.

W trzeciej kolejce „Polonia” podejmowała na własnym parkiecie sąsiada zza miedzy, ekipę „Ažuolas”. Zaznaczyć trzeba, że większość graczy tej drużyny ma za sobą doświadczenia wyniesione z gry w barwach „Polonii”. Mecz ten zatem można nazwać swego rodzaju bratobójczą walką.

I jak na prawdziwe derby przystało, mecz się okazał nadzwyczaj ciekawy, a zarazem na najwyższym poziomie.

Nieduża, ale pełna kibiców sala, zechotki, doping publiczności. Atmosfera była nadzwyczajna. Siatkarze również dołączyli do święta oferując wspaniałe i nadzwyczaj interesujące widowisko.

Ale po kolei. Pierwsze dwa punkty zdobywa „Ažuolas”, potem następuje seria „Polonii”, która zdobywa siedem punktów z rzędu. Jeszcze raz „Ažuolas” zdołał wyrównać, ale potem „Polonia” systematycznie powiększała przewagę i wygrała pierwszego seta 25:17.

Drugi set zaczął się pomyślnie dla „Polonii”, która już prowadziła 8:3, ale w tym momencie rywale przechwycili inicjatywę i prawie wyrównali (8:7, 10:9). Wkrótce znów nastąpiła seria punktów „Polonii” (14:9) i odpowiedź rywali (14:14). Od tego momentu zaczęła się bardzo wyrównana walka i tylko w końcówce siatkarze „Polonii” potrafili wykazać swą wyższość

25:22. W trzecim secie stosunek sił na parkiecie był absolutnie wyrównany od początku do końca. W końcówce „Ažuolas” zdobył dwa decydujące punkty z rzędu i wygrał 26:24.

W czwartym secie natomiast „Polonia” popełniła tyle błędów, że wystarczyłoby na parę meczów. Nic więc dziwnego, że rywale wygrali seta 25:19.

W piątym secie dramatyzm meczu osiągnął swój szczyt. Na początku przewagę uzyskał „Ažuolas” (1:4), „Polonia” zminimalizowała stratę (3:4). Przez pewien czas trwała wyrównana walka i minimalnie lepsi byli gospodarze. Przy stanie 8:7 dla „Polonii”, siatkarzy tej drużyny jakby sparaliżowało – rywale zdobyli 5 punktów z rzędu. W efekcie — 8:12. Czyżby przegrana, bo piąty set gra się przecież do 15 punktów. Zawodnicy „Polonii” jednak nie poddali się, zdobyli sześć punktów z rzędu (14:12) i doprowadzili do wygranej 16:14 i całego meczu 3:2.

„Polonia”: Radosław Adamowicz 16 punktów, Aleksander Antochin 16, Oleg Czebialis 14, Siergiej Rodin 8, Andrius Gaidys 8, Dmitrij Kowrygin 4, Jewgienij Dudko (libero) 0. Ludosław Adamowicz, Artūras Pozdniakovas i Siergiej Martemianow w tym meczu nie zagraли. Oprócz tego „Polonia” 15 punktów zdobyła blokiem, a rywale popełnili 28 błędów.

Drugiego dnia „Polonia” udała się do Kowna, gdzie zmierzyła się z miejscowym „LKKKA-Atletas”.

W pierwszym secie gospodarze prowadzili tylko raz (1:2). Od tego momentu „Polonia” zdobyła przewagę, którą systematycznie powiększała i seta wygrała z wynikiem 25:21.

Widocznie po wygraniu pierwszego seta goście uznali, że rywale

oddadzą ten mecz bez walki. Ci z kolei nawet nie myśleli, by prosić „Polonię” o litość. Od początku zdobyli przewagę, którą systematycznie powiększali. Do tego doszedł błąd sekretariatu, który punkt zdobyty przez „Polonię” zaliczył dla gospodarzy. Wynik drugiego seta 16:25 dla „LKKKA-Atletas”.

„Polonia” zdołała jednak w czas otrząsnąć się i trzeci set rozpoczęła fantastycznie — 7:2. Potem nastąpił czas gospodarzy, którzy doprowadzili do stanu 8:9, dalej powiększając przewagę do 17:14. Ale w tym momencie „Polonia” obudziła się, dwa asy Radka Adamowicza, doskonała obrona (ostatnie trzy punkty zdobyte blokiem), atak i wygrana seta 25:19.

Czwarty set również zaczął się od przewagi „Polonii” 7:4, 13:6. Znów nastąpiła czarna seria dla gości. Gospodarze odcinek meczu wygrali wynikiem 11:1 (!) i stało się 14:17. Później „Polonia” wyrównała (21:21), a następnie trzy błędy i 21:24. „Polonia” nie miała prawa na chociażby jeden błąd, który dałby wygraną seta „Atletasowi”. I „Polonia” nie popełniła błędu. Ludosław Adamowicz podawał dokładnie i mocno, zdobywając jednego asa, przy innych znacznie utrudniając rywalom przyjęcie. „Polonia” zdobyła pięć punktów z rzędu, wygrała seta 26:24 i mecz 3:1.

„Polonia”: Radosław Adamowicz 22 punktów, Andrius Gaidys 10, Ludosław Adamowicz 8, Oleg Czebialis 7, Siergiej Rodin 6, Aleksander Antochin 5, Jewgienij Dudko (libero), Siergiej Martemianow 0. Edgar Dapkus w tym meczu nie zagrał. 12 punktów „Polonia” zdobyła blokiem, a rywale popełnili 22 błędy.

Po czterech kolejkach „Polonia” pozostała jedyną drużyną bez porażki i jest obecnie na czele tabeli. Kolejne mecze będą trudniejsze, bowiem trzeba będzie się zmierzyć

## Liga siatkarska Litwy

	M	W	P	Sety
1. „Polonia” Wilno	4	4	0	12:3
2. „Elga-Startas” Szawle	4	3	1	11:5
3. „Tituvėnų Antivis” Kelmė	4	3	1	11:5
4. „Oklikema” Wilno	4	3	1	10:5
5. „Ažuolas” Wilno	4	2	2	8:7
6. „Aukštaitija” Poniewież	4	1	3	4:11
7. „LKKKA-Atletas” Kowno	4	0	4	4:12
8. „VU-Technolux” Wilno	4	0	4	0:12

z trzema najsilniejszymi drużynami mistrzostw, ale „Polonia” już nieraz udowodniła, że potrafi dotrzymać kroku faworytom.

Kolejny mecz „Polonia” zagra w sobotę, 31 stycznia, o godz. 12.00 w sali Łukiskiej Szkoły Średniej z zespołem „Oklikema”, a w niedzielę, 1 lutego, wyjeżdża do Szawle, gdzie o godz. 14.00 zmierzy się z miejscowym zespołem „Elga-Startas”.

Komplet wyników 3 i 4 kolejki: „Tituvėnų Antivis” Kelmė — „Oklikema” Wilno 3:1, „Aukštaitija” Poniewież — „LKKKA-Atletas” Kowno 3:2, „Polonia” Wilno — „Ažuolas” Wilno 3:2 (25:17, 25:22, 24:26, 19:25, 16:14), „Elga-Startas” Szawle — „VU-Technolux” Wilno 3:0, „LKKKA-Atletas” Kowno — „Polonia” Wilno 1:3 (21:25, 25:16, 19:25, 24:26), „Oklikema” Wilno — „Aukštaitija” Poniewież 3:0, „Elga-Startas” Szawle — „Tituvėnų Antivis” Kelmė 3:2, „VU-Technolux” Wilno — „Ažuolas” Wilno.

Andrzej Łakis  
Wilno-Kowno

## ULEB Cup – grupa F

### Awans Lietuvos Rytasa

Lietuvos Rytas Wilno pokonał na wyjeździe francuski Cholet 76:52 w meczu 9., przedostatniej kolejki grupy F Pucharu ULEB.

Litewscy koszykarze dzięki wysokiej wygranej we Francji nie stracili szans na pozycję lidera grupy.

Obecnie plasują się na drugim miejscu w tabeli. Litewska ekipa ma zapewniony już awans do drugiej rundy ULEB Cup.

Koszykarze Prokomu Trefla Sopot dzięki zwycięstwu nad angielskim zespołem Brighton Bears 88:76 utrzymali pozycję lidera grupy F. Za tydzień w meczu

10., ostatniej kolejki rozgrywek grupowych Prokom zmierzy się w wyjazdowym meczu z KK Croatia Insurance Split. Chorwaci po dogrywce przegrali na wyjeździe z Ionikosem Ateny 91:97.

Zwycięstwo Prokomu w Splicie zapewni wicemistrzowi Polski zakończenie pierwszej fazy rozgrywek na pierwszej pozycji niezależnie od wyniku spotkania Lietuvos Rytas Wilno — Ionikos.

Do drugiej rundy ULEB Cup, 1/8 finału, awansują po dwie najlepsze drużyny z sześciu grup oraz cztery z trzecich miejsc z najlepszym bilansem zwycięstw i koszu.

## Grupa F

	pkt	M	Z	P	kosze
1. Prokom Trefl Sopot	16	9	7	2	712:609
2. Lietuvos Rytas Wilno	16	9	7	2	684:591
3. Cholet Basket	13	9	4	5	658:695
4. Brighton Bears	12	9	3	6	679:704
5. Ionikos NF Ateny	12	9	3	6	725:763
6. KK Croatia Split	12	9	3	6	696:790



Obronca New York Rangers, Litwin Darius Kasparaitis (z lewej) przez najbliższe 10-12 tygodni nie zagra w meczach swojego zespołu w hokejowej lidze NHL z powodu pęknięcia kości nogi i uszkodzonego więzadła w kolanie. Kasparaitis złamał nogę podczas meczu przeciwko Boston Bruins, w wyniku zderzenia z zawodnikiem „Niedźwiadków” Danem McGillisem. Początkowo szefowie klubu ogłosili, że ma stłuczoną nogę i będzie pauzował przez około dwa tygodnie. Jednak dokładne badania w szpitalu wykazały pęknięcie kości i uszkodzenie więzadła w lewym kolanie. W 44 meczach tego sezonu Kasparaitis strzelił jednego gola i przy dziewięciu asystował. Ma na koncie 48 minut karnych

Fot. archiwum

## Sprintem

• Litwa oficjalnie zabiega o zorganizowanie w 2007 roku finałowego etapu mistrzostw Europy w koszykówce mężczyzn. Litewska Federacja Koszykarska wysłała dzisiaj list w tej sprawie do FIBA. Według litewskiego rządu, zorganizowanie ME w naszym kraju podniesie prestiż Litwy na arenie międzynarodowej. Po raz pierwszy i jak do tej pory ostatni Litwa zorganizowała ME w koszykówce w 1939 roku zdobywając na własnym parkiecie mistrzowski tytuł.

• FBK Kaunas, piłkarski mistrz Litwy w piłce nożnej, awansował do półfinału rozgrywanego w Moskwie Turnieju Wspólnoty z udziałem szesnastu zespołów. Wczoraj kowierczycy pokonali 5:4 w serii rzutów karnych estońską ekipę FC Flora Tallin. Puchar Narodów Afryki — zapowiedź

• Dwaj Amerykanie: lider rankingu tenisistów Andy Roddick i broniący tytułu Andre Agassi bez straty seta awansowali do trzeciej rundy wielkoszlemowego turnieju Australian Open w Melbourne (z pulą nagród 14,6 mln dol.).

• Reprezentacja Kamerunu będzie broniła piłkarskiego Pucharu Narodów Afryki, a w sobotę rozpocznie się w Tunezji. „Niepokromione Lwy” swoją grę dedykować będą swojemu zmarłemu w 2003 roku zawodnikowi Marcowi Vivienowi Foe. Kamerun mistrzowski tytuł zdobywał w ostatnich dwóch edycjach Pucharu, dzięki czemu wraz z Egiptem i Ghaną jest najbardziej utytułowaną drużyną na Czarnym Lądzie. Wszystkie te trzy kraje mają po cztery triumfy w rozgrywkach o mistrzostwo Afryki.

• 27-letnia brazylijska lekkoatletka Maurren Higa Maggi mająca najlepszy w 2003 roku wynik na świecie (7,06 m) w skoku w dal uniewinniona została przez najwyższy brazylijski sąd sportowy z zarzutu stosowania środków dopingowych. Maggi zdyskwalifikowana została przez Brazylijski Związek Lekkiej Atletyki (CBAT) na dwa lata. Kontrola przeprowadzona w czerwcu 2003 roku podczas zawodów w Sao Paulo wykryła w organizmie 27-letniej sportsmenki obecność sterydów anabolicznych.

• Piłkarze Arsenalu Londyn przegrali z Middlesbrough 0:1 (0:0) w pierwszym meczu półfinałowym Pucharu Ligi Angielskiej. Zwycięską bramkę strzelił w 53. minucie Brazylijczyk Juninho. W składzie Arsenalu zabrakło kilku czołowych zawodników — Thierry’ego Henry, Roberta Piresa, Fredrika Ljungberga, Patricka Vieiry czy Sola Campbella. Trener Arsene Wenger desygnował do gry m.in. 17-letniego holenderskiego napastnika Quincy Owusu-Abeyie.

• Zjazd mężczyzn zaliczany do alpejskiego Pucharu Świata, który w ostatni weekend nie odbył się w Wengen, został przeniesiony na piątek 30 stycznia do Garmisch-Partenkirchen — zdecydowała Międzynarodowa Federacja Narciarska (FIS).

Stronę na podstawie doniesień PAP i BNS przygotował  
Walenty Dunowski

## CZWARTEK 22. I



6.00 Dzień dobry  
8.00 Znajdź kąt  
8.50 Filmy anim.  
10.20 Film dok.  
11.10 Nasze miasteczka  
12.10 Klub prasowy  
13.05 Pogląd Bartkusa  
14.00 Honor kraju  
14.55 Drogi. Samochody.  
Ludzie  
15.25 Pytanko  
15.40 Styl  
16.20 Kobiety  
i mężczyźni  
17.20 Wiadomości (ros.)  
17.30 Melomania  
18.00 Niech  
żyje klasyka  
18.30 Wiadomości  
18.45 Film anim.  
19.25 Znajdź kąt  
20.25, 21.59 Loteria  
„Perlas”  
20.30 Panorama  
21.00 Proszę o głos  
22.00 Telefon  
pomocy  
23.00 Wiadomości  
23.05 Melomania  
23.30 Niech  
żyje klasyka

17.55 Próba władzy  
19.05 S. „Dapkusowie  
i Butkusowie II”  
20.00 Dziś  
20.20 S. „Agent  
bezpieczeństwa  
narodowego”  
21.20 Dramat „Fara”  
22.55 S. „Mieszczanie II”  
23.35 Dla wędkarzy  
0.05 Rozrywki SMS  
2.05 Telegra „Rozbierz mnie”  
5.00-6.25 DW

3

6.40 Telesklep  
6.55 Filmy anim.  
7.45 Pomoc TV  
8.15 Nomeda  
9.10 S. „Drogi miłości”  
10.05 S. „Jesteś  
moim losem”  
11.00 Wersja  
11.50 Film akcji „Negocjator”  
14.15 Program dla dzieci  
15.40 S. „Salomea”  
16.40 S. „Drogi miłości”  
17.40 Nomeda  
18.45 Wiadomości  
19.10 Telegra „Kto  
wygra milion?”  
20.00 Pomoc TV  
20.30 S. „Kret”  
21.35 Euroliga  
21.40 Mecz Euroligi.

„Skipper” (Bolonja)  
— „Żalgris”  
(Kowno). Podczas  
przerwy  
— Wiadomości  
23.30 Euroliga  
0.25 S. „Żonaty i dzieciaty”  
0.55 Telesklep



8.00 Z Wilna  
8.25 Budownictwo  
8.45 Mapa świata. Chiny  
9.15 S. „Trójka  
kontra wszyscy”  
10.00 Wiadomości  
10.30 Z Moskwy  
10.45 Krótkie historie  
11.00 S. „Niezwłoczna  
pomoc lekarska”  
11.45 Wiadomości  
11.55 Magazyn „Czego  
chce kobieta?”  
12.40 Nowości  
kulturalne  
13.00 Wiadomości  
13.10 Z Moskwy  
13.30 Życie prywatne  
14.15 Bulgakow.  
Czarny śnieg  
14.40 Krótkie śpiewy  
15.30 Wiadomości  
15.40 Z Moskwy  
16.00 Dziennik  
16.10 Film fab. „Cena głowy”  
17.30 Film anim.  
17.40 S. „Zwyczajne prawdy”  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.30 Temat  
20.30 S. „Trójka  
kontra wszyscy”  
21.15 S. „Niezwłoczna  
pomoc lekarska”  
22.00 Z Wilna  
22.20 Film fab. „Widmo”  
23.50 Kim jesteśmy?



8.30 Ruletka  
9.15 Humor  
9.30 Ziemia szyrwincka  
10.00-14.00 Transmisja  
posiedzenia Sejmu  
17.05 Film fab. „Witajcie”  
18.55 Proponujemy!

19.00 Pogląd  
19.30 Świat kobiety  
20.00 Proponujemy!  
20.05 Film fab. „Aktorzy”  
21.45 Pogląd  
22.15 Chodź — zobacz



9.55 Telesklep  
10.10, 18.00 S. „Tajna sprawa”  
11.40 Tangorama  
13.00 Dramat „Rosvell”  
14.35 Komputery  
15.00 Gra „Hazard SMS”  
17.00 Interaktywny show  
19.30 Tangorama  
20.55 Ekstremalny humor  
21.10 S. „i znów razem”  
22.00 Film fab. „Nędznicy”  
23.40 Znajomość SMS  
0.40 Telesklep



7.00 Wiadomości  
7.03 Filmowa Encyklopedia  
Łodzi i okolic  
7.15 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.11 Pogoda  
9.15 Woronicza 17  
9.25 „Złotopolscy”  
— telenowela  
9.45 Eurotel — magazyn

10.00 S. anim. „Jeż Kleofas”  
10.10 Jedyneczka  
— program dla dzieci  
10.35 S. „Niebezpieczna  
Zatoka”  
11.05 Sekrety zdrowia:  
Uzdrowiająca moc  
ducha — magazyn  
11.25 Kwadrans na kawę  
12.05 Linia specjalna  
— program  
13.00 Wiadomości  
13.10 Rozmowy przy stole  
— program publ.

13.35 Skarbiec  
— magazyn  
14.15 Teatr Telewizji:  
Toksyny  
15.20 Film dok.  
15.45 Młodzi wirtuozzi:  
Maria Machowska  
gra Fantazje  
„Carmen” G. Bizeta  
16.00 Wiadomości  
16.10 Raj — magazyn  
16.35 Podróże kulinarne  
Roberta  
Makłowicza:  
Myśliwski smak  
— magazyn  
17.00 „Złotopolscy”  
— telenowela  
17.25 Szerokie tory  
— reportaż  
18.00 Teleexpress  
18.15 Sportowy Express  
18.20 Gość Jedyński  
18.35 Jedyneczka — program  
dla dzieci  
19.00 S. „Niebezpieczna  
Zatoka”  
19.25 Lasy i Ludzie  
— magazyn  
19.50 Skarbiec  
— magazyn  
20.20 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.58 Sport  
21.04 Pogoda  
21.07 Pogoda  
dla kierowców  
21.10 „Złotopolscy”  
— telenowela  
21.35 „Posłańcy  
Pana Boga” — film dok.  
22.25 Teatr Telewizji:  
Toksyny  
23.30 Film dok.  
24.00 Panorama

## Dom Kultury Polskiej i dziennik „Kurier Wileński” serdecznie zapraszają

w niedzielę, 8 lutego, o godz. 16.00

na koncert zespołu estradowego „SENIOR” z Warszawy

z programem

„Powróćmy jak za dawnych lat...”

oraz na zabawę taneczną.

Karnawał trwa!

Cena biletu 5 Lt.

Przed koncertem odbędzie się podsumowanie konkursu „Polak Roku 2003”, organizowanego przez dziennik „Kurier Wileński”

Polskie Studio Teatralne w Wilnie zaprasza 14 lutego br. o godz. 19.00 do Domu Kultury Polskiej w Wilnie na show walentynkowe „Odnajdźmy serce zakochane...”

Zapewniamy dobrą muzykę, nieskazitelną romantykę oraz miłą intrygę.

Zabawa odbędzie się z atrakcyjnymi nagrodami od firmy „Gotana” i restauracji „Polonez”.

Program uwieńczy świetne przeboje dyskotekowe.  
Cena biletu — 8 Lt.



## Repertuar na 22 stycznia

### WIELKA SALA

„Gdzieś w Afryce” — godz. 11.30, 18.00.

„Władca pierścieni: powrót króla” — godz. 14.15, 20.45, USA, film przyg.

### SALA 88

„Rybka Nemo” — godz. 12.00, 16.30, USA, komedia anim.

„Tajemnica Davida Geyla” — godz. 14.00, 18.30.

„Pianista” — godz. 21.00.

### Centrum Szkoleniowe

#### „Žinija”

(ul. Vilniaus 22, II p. gab. 6, tel. 262 80 21)

#### Zaprasza:

\* Maturzystów — do przygotowania się do państwowych egzaminów dojrzałości.

\* Dorosłych i młodzież — na naukę różnych języków obcych;

— doskonalenie urzędowego języka litewskiego, przygotowanie się do egzaminów wszystkich kategorii kwalifikacyjnych.

## Gwiazdy mówią, że dziś...

**BARAN.** Zabierz się dziś za trudne i skomplikowane sprawy. Nic nie stanie na przeszkodzie, abyś doprowadził je do szczęśliwego zakończenia. Uda Ci się zrobić coś, co prawdopodobnie rzuci Twoich konkurentów na kolana.

**BYK.** Dzisiaj możesz liczyć na pomyślność i powodzenie w wielu sprawach. Interesy, które od dawna leżą Ci na sercu, ruszą z miejsca. Wygląda na to, że dostarczą też finansowych korzyści.

**BLIŹNIĘTA.** Dzień przyniesie z sobą wiele pomyślnych wydarzeń. Przesną Ci one jednak cieszyć, jeśli okaże się, że z Twoim zdrowiem nie jest najlepiej. Radzę nie czekać, aż dolegliwości same przejdą. Dbaj o siebie i stosuj się do zaleceń lekarza.

**RAK.** Dzisiaj możesz liczyć na dobre porozumienie z otoczeniem. Dopisze Ci też humor i optymizm. W pracy szykują się dla Ciebie korzystne zmiany. Przyniosą z sobą większe możliwości do zarobkowania lub upragniony awans.

**LEW.** Dzisiaj bez żadnej obawy możesz podjąć się długofalowych planów. Przy ich realizacji, najbardziej pomocni będą Koziorożec i Waga. To dobra okazja, aby przekonać się, jak wielka siła tkwi w dobrym partnerstwie.

**PANNA.** Trudno Ci dziś będzie wywiązać się z podjętych zobowiązań. Twoje plany zawodowe są poważnie zagrożone. Nie ma jednak powodów do zmartwienia, bo znajdują się osoby, chętne do pomocy. Może więc warto skorzystać z oferty?

**WAGA.** Nów sprzyja wdrażaniu w życie planów i rozpoczęciu nowych przedsięwzięć. Sprawy, które dziś ułatwisz mają bardzo dobre rokowania i zapowiadają poprawę w finansach. Jest więc nadzieja, że w pracy zostaniesz odpowiednio doceniona. Twoja popularność jeszcze bardziej wzrośnie.

**SKORPION.** Dzisiejsza aura kosmiczna nie jest zła. Niezbyt jednak korzystna dla Skorpionów. Zawodowa aktywność będzie miała dobry wpływ na Twój wizerunek w oczach współpracowników. Niektórzy pozazdroszczą Ci odwagi i pomysłowości.

**STRZELEC.** Powoli zaczynają być dostrzegane Twoje wysiłki na polu zawodowym. Nie tryskaj jednak nadmiernym optymizmem. Blisko Ciebie są osoby, które wciąż kopią dołki pod Tobą. Musisz bardzo uważać, aby w nie nie wpaść.

**KOZIOROŻEC.** W pracy na pewno zostaną dziś dostrzeżone Twoje wysiłki. Nie tryskaj jednak zbyt entuzjazmem i nie pokazuj po sobie jak bardzo Cię to cieszy. Zawsze znajdzie się ktoś, kto zechce popsuć Ci humor. Zazdrośników w Twoim otoczeniu na pewno nie brakuje.

**WODNIK.** Dzisiaj gwiazdy są bardziej przyjazne. W dalszym ciągu jednak napotykać będziesz na swojej drodze drobne utrudnienia. Mimo to, uda Ci się przeformować jakieś plany, od których zależy Twoja przyszłość. Niespodziewanie wpadnie też do kieszeni trochę grosza. Możesz planować drobne zakupy.

**RYBY.** To dobry czas na realizację wszelkich życiowych planów. Bez obawy więc kontynuuj sprawy rozpoczęte wczoraj. Twoje nowe pomysły niedługo znajdą zastosowanie praktyczne.

## 2

14.30 Dom kultury  
16.00 Filmy anim.  
17.25 „Levos pievos”  
— magazyn  
nie tylko dla kobiet  
18.00 Wędrowki kulinarne  
18.30 Poglądy Bartkusa  
19.30 Wiadomości  
20.00 Nasze miasteczka  
21.00 Retrospektywa  
22.00 Panorama  
22.30 Nowości  
i prognozy naukowe  
23.00 Magazyn wojskowy  
23.30 Program S



6.25 Rowerowy show  
6.50 Filmy anim.  
8.15 S. „Żona Judasza”  
9.05 S. „Ziemia nadziei”  
10.00 Wybacz  
11.00 Komedia  
„Gremlinowie”  
12.50 Film przyg. „Druha  
księga dżungli”  
14.20 Filmy anim.  
15.50 S. „Brzydka Betty”  
16.45 S. „Znak Bliźniąt”  
17.40 S. „Ziemia nadziei”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Sąd  
20.10 Rowerowy show  
20.40 Niebezpieczna strefa  
22.00 Wiadomości  
22.35 Horror  
„Promieniolowanie”

## 4

6.30 Nasze zwierzęta  
7.00 Próba władzy  
7.10, 13.20 S. „Adam i Ewa”  
8.05, 18.05 S. „Włoskie  
namietności IV”  
9.10 Kamera VRS  
9.50 Film przyg.  
„Dzień miasta”  
11.35 S. „... a trzeci złoty”  
12.30 Pora zmierzchu  
14.15 Dramat  
„Ostatnia fala”  
16.15 Melodramat  
„Do końca  
świata”

## PRACA

Szkoła Średnia im. J. I. Kraśzewskiego zatrudni nauczyciela wychowania fizycznego. Znajomość języka polskiego oraz doświadczenie zawodowe mile widziane. Zwracać się pod nr tel.: 267 15 27, 8 687 76804 lub osobiście do administracji szkoły

Szkoła Średnia im. św. Urszuli Ledóchowskiej w Czarnym Borze, czasowo, zatrudni nauczyciela języka polskiego. Doświadczenie zawodowe mile widziane. Tel. 269 8127 lub osobiście do administracji szkoły

Zatrudnimy opiekunkę do dziecka, zamieszkałą w Nowej Wilni. Dziewczynka ma 3 latka. Praca od 7.30 do 17.30. Tel. 260 70 77, 8 682 57407

## SPRZEDAŻ/KUPNO

Kupujemy las z ziemią i bez. Udzielamy konsultacji. Sporządzamy projekty wyrębu lasu, sadzenia. Vilnius, tel. (8-5) 245 05 47, 8 685 47590

Kupię 1-pokojowe mieszkanie w Wilnie (bez pośrednika). Tel. (8-5) 246 54 28, 8 615 71534

Sprzedam samochód Ford Siera, przemysłową maszynę do szycia oraz krowę. Tel. 8 610 39485, 8 528 20943

Kupię 2-pokojowe mieszkanie w Rudominie lub w Wilnie. Tel. 215 05 80, 8 686 47144

Sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach:

0,6x0,3x0,2  
0,6x0,15x0,2  
0,6x0,4x0,19

Dostarczamy na miejsce. Vilnius, tel. 240-22 90, 8 652 98573

Sprzedaję szydełkowe serwetki. Tel. 267 24 45

Kupię w dobrym stanie drewniany stół (do 50 Lt), krzesła (do 20 Lt). Vilnius, tel. 8 600 91729

## USŁUGI

Wesoła muzyka na każdą okazję. Oryginalne, pomysłowe zdjęcia i wideo. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Zdjęcia reportażowe na zlecenia: wesela, chrzciny, komunie, przyjęcia okolicznościowe. Tel. 8 652 07 911

Nauka gry na gitarze klasycznej. Vilnius, tel. 262 46 35, 8 610 32 468

Pilny remont i szycie ubrania z tkaniny, skóry, futra. Szycemy firany. Vilnius, Tiltu 29, tel. 262 19 21, 8 699 34770

W trybie pilnym robimy schody, okna, parapety, ramy balkonowe oraz inne wyroby stolarskie. Montujemy, projektujemy, konsultujemy. Vilnius, tel. 262 19, 21, 8 699 34770

Pomagamy w załatwieniu wiz do Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bardzo niskie ceny. Tel. 275 38 59

Jakościowo montujemy urządzenia hydrauliczne w domach, mieszkaniach. Dostępne ceny. Vilnius, tel. 273 86 22, 8 655 37 219

## DO WYNAJĘCIA

Dla osób przyjezdnych oferuję 2-pokojowe mieszkanie (pobyt, nocleg). Niedrogo. Porządny gospodarz. Vilnius, tel. 247 09 65

## RÓŻNE

Organizujemy wyjazd do Warszawy. Odjazd 22 stycznia br. o godz. 20.00 spod Domu Kultury Polskiej w Wilnie przy ul. Naugarduko 76, powrót do Wilna — 24 stycznia. Cena — 60 Lt. Tel. 8 652 64608

(Zam. 028)

**LISENAS** PRODUKCJA  
UKRAJŃSKIE BENDROVE  
Vilnius, tel. 265 32 61

**CUKIERKÓW**

Wynajem autokarów

**SOFINA**  
Usługi transportowe, turystyczne  
Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

**Firma zatrudni sprzedawczynię do sklepów obuwniczych.**

Vilnius, tel. 239 52 89.

(Zam. 019)

DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO!

Już od dzisiaj kupujcie najwyższej jakości **WĘGIEL KUZBASKI SSOM** oraz **WĘGIEL CHAKASKI DKO** Tylko 250 Lt /t!

Dostarczamy własnym transportem.

Vilnius, Panerių 54 A,  
tel./faks. 232 60 49



## AUTOREMONTAS

Nowy punkt przy ul. Dariaus ir Girėno 20 w Wilnie  
Tel. 210 43 81, 210 43 82, faks. 210 43 83

REMONT I OBSŁUGA  
SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH  
I AUTOKARÓW

(Zam. 526)

Patronat prasowy **KURIER WILEŃSKI**

Zespół Tańca Ludowego

“ZGODA” z Rudomina

niewpowtarzalny koncert z okazji  
JUBILEUSZU 15-lecia

Zespołu Tańca Ludowego "Zgoda"

"Na swojską nutę..."

W sobotę 24 stycznia 2004 roku  
o godz. 13.00 i o godz. 17.00  
w Litewskim Teatrze Dramatycznym

Bilety do nabycia w kasie Litewskiego Teatru Dramatycznego,  
Gedimino pr. 4 oraz w księgarni "Elephas", Olandų 11.

Patronat radiowy i telewizyjny  
"Znad Wilii", "Album Wileńskie"

Sponsorzy

Samorząd rejonu wileńskiego, Konsulat Generalny RP w Wilnie, Ministerstwo Kultury RL, Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Dom Kultury Polskiej; firmy: "Mylida", "Vesida", "Baldų studija", "Sofina"



**UWAGA, KONKURS DLA WSZYSTKICH ZAKOCHANYCH, KOCHANYCH, KOCHAJĄCYCH SIĘ, PODKOCHUJĄCYCH SIĘ, KOCHLIWYCH!**

Chcesz wyznać uczucia Kochanej Osobie? Weź udział w konkursie „Zakochana laurka”!

Wykonaj laurkę, do której możesz wpisać życzenia, wyznania, zabawne wierszyki — co tylko Ci przyjdzie do głowy... i przyslij do redakcji do 11 lutego. Najbardziej oryginalne laurki i przesłania walentynkowe zostaną wydrukowane w Zakochanym Wydaniu „Kuriera” 14 lutego. Autorzy zaś 3 najbardziej oryginalnych laurek otrzymają nagrody książkowe od księgarni **ELEPHAS**



Kochasz, więc pisz...

Adres redakcji: „Kurier Wileński”, Birbinių 4a, 02121 Vilnius 30

Patronat prasowy

**KURIER WILEŃSKI**

WILEŃSKA KARNAWAŁOWA AKCJA  
CHARYTATYWNA “DARUJMY UŚMIECHY”

31 stycznia 2004 r. od godz. 15.00

w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (ul. Naugarduko 76)  
finałowy koncert  
Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej  
”DARUJMY UŚMIECHY 2004”

wystąpią:

**FUNKY, AGNIESZKA, JUSTYNA RAGUCKA  
KAPRYS, WILENKA, KAPELA PANA JANA  
MALWY, FAJERLECH, LUDMIŁA...**

Wejściówka jedyne 7 litów. Dla dzieci i młodzieży uczącej się - 5 litów.  
Wśród widzów będą rozlosowane atrakcyjne nagrody!!!

Wszystkie pieniądze zostaną przekazane  
na potrzeby Domu Dziecka w Podbrodziu  
**Nie żałujmy pieniędzy dla dzieci!**

Uwaga! 31 stycznia br. o godz. 18.00 w klubie „Durys”

(Studenty45) koncert rockowy w ramach

Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej  
„Darujmy uśmiechy 2004”

Wystąpią: SLOPPY LIVIN', ZIMBABWE, FREKENBOK, I\*R\*

A także...

30 stycznia br. o godz. 17.00 w Domu Kultury w Podbrodziu  
koncert zespołu „MALWY” w ramach  
Wileńskiej Karnawałowej Akcji Charytatywnej  
„Darujmy uśmiechy 2004”

**ZAPRASZAMY!!!**

Sponsorzy



Patronat medialny

WZNAJ WILII  
103.8 FM

WILEŃSKIE  
B U M

WILEŃSKIE  
B U M



80. rocznica śmierci wodza Rewolucji Październikowej

## Do kultu daleko

Rosja obchodziła wczoraj 80. rocznicę śmierci Włodzimierza Lenina. Przywódca bolszewików zmarł w 1924 roku w wieku 54 lat, po ponad sześciu latach władzy nad Rosją. Jego osobisty kult stanowił przez wiele lat jeden z głównych symboli władzy sowieckiej.

Kult Lenina przeżył nie tylko jego samego, ale i większość jego następców. Dopiero pod koniec gorbaczowowskiej pierestrojki (1985-91) Lenina zaczęto oskarżać o zbrodnie niewiele ustępujące zbrodniom stalinowskim. Do dziś pozytywnie rolę Włodzimierza Lenina ocenia lider rosyjskich komunistów Giennadij Ziuganow, które-

go partia — wielki przegrany grudnia wyborów parlamentarnych — bazuje głównie na nostalgii części społeczeństwa za czasami ZSRR.

"Wiele z leninowskich prognoz i idei zachowuje aktualność także w dniu dzisiejszym — powiedział przywódca partii komunistycznej cytowany przez agencję Interfax — Spójrzcie co się dzisiaj dzieje z naszą nauką, ochroną zdrowia, kulturą, popatrzcie jak w kraju żyją prości ludzie i zobaczycie, że żywe są myśli i cała spuścizna twórcza Lenina".

Przeciwnego zdania jest natomiast dawny partyjny reformator i "mózg pierestrojki" Aleksandr Ja-

kowlew. Leninowską "rewolucję październikową" Jakowlew określa jako "kontrewolucję" — obalenie kilkumiesięcznej rosyjskiej demokracji uformowanej po abdykacji cara Mikołaja II, w lutym 1917.

"Tragedia polega nie tylko na tym, że Lenin zorganizował kontrewolucję w 1917 oraz, że jest on głównym sprawcą upadku państwa rosyjskiego, jego pozostałości. Powinien być on ponieść odpowiedzialność, za brak człowieczeństwa, za to, że cały kraj przekształcił w łagier" — powiedział Jakowlew.

Jak wynika z sondażu agencji ROMIR, większość Rosjan gotowa jest przyznać rację raczej Ziuganow-

wowi niż Jakowlewowi. Dziś dla 65 proc. mieszkańców Rosji przywódca bolszewików to wciąż człowiek, który odegrał pozytywną rolę w historii ich kraju. Przeciwnego zdania jest zaledwie 26 proc. mieszkańców Rosji.

Do kultu Lenina Rosjanom jednak daleko. Gdy ROMIR zapytał ich, który z przywódców kraju po 1917 roku najbardziej im odpowiada, Lenin zajął dopiero trzecie miejsce z 9 proc. głosów. Wygrał obecny prezydent Władimir Putin (39 proc.), zaś obu rozdzielił przywódca ZSRR w latach 1964-82 Leonid Breżniew (10 proc.).

(PAP)

Księżna Mette-Marit trafiła do szpitala

## Przyszły następca tronu

Spodziewająca się dziecka żona następcy norweskiego tronu księżna Mette-Marit została wczoraj przewieziona do szpitala w Oslo. Trwają przygotowania do królewskich narodzin — doniosła Associated Press.

Księżną odwiózł przed świtem do szpitala jej mąż, książę Haakon. Przyszłym rodzicom towarzyszyła policyjna eskorta.

Mette-Marit ma co prawda dziecko z poprzedniego związku, ale dwór i poddani z niecierpliwością oczekują narodzin królewskiego potomka. Będzie to pierwsze dziecko następcy tronu i przyszły

monarcha. Pałac królewski zastrzegł, że pierwszy o narodzinach dziecka dowie się przewodniczący parlamentu, gdzie — jak nakazuje konstytucja Norwegii — wiadomość zostanie podana do publicznej wiadomości.

Mette-Marit Tjessem-Hoiby, samotna matka, poślubiła Haakona w sierpniu 2001 roku. Oboje mają teraz po 29 lat. Ich dziecko zasiądzie na tronie bez względu, czy będzie to dziewczynka czy chłopiec. W 1990 roku zniesiono stary przepis, przewidujący sukcesję jedynie w linii męskiej.

(PAP)

Nowe przepisy narciarskie

## Kary do 250 euro

We Włoszech obowiązują nowe przepisy poruszania się na trasach narciarskich. Najsurowsze kary grożą za wszelkie uchybienia zarządcom tras i właścicielom wyciągów.

Przepisy zostały przyjęte w parlamencie jednogłośnie i weszły w życie po czarnej serii śmiertelnych wypadków, którym ulegli narciarze zasypani przez lawiny i zbaczający z wyznaczonych tras. Jeden z najważniejszych przepisów wprowadzający obowiązek noszenia kasku przez narciarzy do 14 roku życia zacznie jednak obowiązy-

wać dopiero od przyszłego roku.

Przepisy nakazują zachowanie bezpiecznej prędkości na stoku i bezwzględne udzielenie pomocy osobie, która uległa wypadkowi. Nie wolno chodzić pieszo po trasie ani wchodzić nią w górę na nartach.

Za nieprzestrzeganie tych norm narciarzom grożą kary do 250 euro. Aż 50 tysięcy euro może natomiast kosztować zarządcę trasy, jeżeli nie zamknie jej w czasie zagrożenia lawinowego. Muszą się oni także ubezpieczyć od odpowiedzialności cywilnej.

(PAP)

Modlitwa dla grzeszących w Internecie

## Diabelskie fotografie

Jeden z izraelskich rabinów postanowił sprostować wyzwaniom współczesnego świata i ułożył modlitwę dla tych, których wodzą na pokuszenie pornograficzne strony internetowe.

"Proszę Cię, Boże, pomóż mi oczyścić przeglądarkę od wirusa diabelskich fotografii, który niszczy i pożera me wysiłki, abym był zdolny oczyścić też sam siebie od grzechu" — taką modlitwę proponuje rabin Szlomo Eliahu. Najmniej odpornych na pokusy internautów namawia, by wpisali sobie ten tekst do

komputera i zaprogramowali tak, że pojawiałby się na ekranie automatycznie przy każdej — umyślnej czy pomyłkowej — próbie wejścia na strony pornograficzne. Rabin podkreśla, że niosłoby to ze sobą podwójną korzyść: dawałoby internaucie wsparcie duchowe, a jednocześnie zakrywało nieczysty wizerunek.

Duchowny zarzeka się, że swą modlitwę napisał na prośbę pobożnych żydowskich internautów, którzy obawiają się, że pokusy surfowania w sieci mogą narazić na szwank ich więzy rodzinne.

(PAP)

Rosyjscy żołnierze odzyskali zatopiony ładunek

## Uratowane piwo będzie w sprzedaży

Po trwającej tydzień operacji rosyjscy żołnierze odzyskali 10 ton piwa uwięzionego pod lodem na Syberii.

Ciężarówka wioząca piwo zatonała podczas przejazdu przez zamrzniętą rzekę Irtysz, w pobliżu Omska. Kierowca pojazdu uratował się, ale cały transport piwa poszedł

na dno. Sześciu nurków, 10 żołnierzy na skutej lodem rzece oraz czołg walczyły w temperaturze minus 26 stopni o wydobycie piwa na powierzchnię. Akcja udała się częściowo. Browar w Omsku uznał, że dzięki mrozowi jakość piwa nie pogorszyła się i znajdzie się ono w sprzedaży.

(PAP)

Zaprosili obcych ludzi

## Wesele marzeń

Belgijska para, która chciała mieć duże wesele, a nie miała wielu przyjaciół i rodziny, zaprosiła obcych ludzi na uroczystość.

W lokalnej gazecie opublikowali ogłoszenie z datą ich ślubu i z zaproszeniem dla wszystkich chętnych.

Ci, którzy chcieli uczestniczyć w weselu Belgów wysyłali do nich kartki z życzeniami, a młoda para wybrała z nich 43 osoby, które potem zaprosiła na przyjęcie. To było wesele naszych marzeń — opowiedzieli potem jednej z belgijskich gazet.

(PAP)

**Pogoda**

**Jeszcze chłodniej**

Na Litwie nastąpi dalsze ochłodzenie.

Dziś w dzień opady śniegu, zamieć. Temperatura 3-8, miejscami do 13 stopni mrozu.

W piątek bez większych opadów. Temperatura w nocy 9-14, miejscami do 20, na wybrzeżu 3-6 stopni mrozu, w dzień 8-13, na wybrzeżu 0-3 stopni mrozu.

**Kalendarium**

\* Czwartek (22. I) jest 22 dniem 2004 roku.  
Do końca roku pozostało 345 dni.

\* Znak Zodiaku — Wodnik.

\* Imieniny: Anastazego, Wiktora, Wincentego.

\* Wschód Słońca — 8.25, zachód — 16.36. Długość dnia 8 godz. 11 min.

\* Księżyc. Nów — od 20 stycznia.

**Kurs walut**

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 22 stycznia 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn.walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	2,7719
Dolar australijski	2,1073
1000 rubli białoruskich	1,2797
Dolar kanadyjski	2,1362
Frank szwajcarski	2,1976
Korona czeska	0,1052
Korona duńska	0,4636
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9703
100 forintów węgierskich	1,3084
Juanie chińskie	0,3349
Łat łotewski	5,1738
Korona norweska	0,4007
Złoty polski	0,7277
Rubel rosyjski	0,0963
Korona szwedzka	0,3766
1 mln lir tureckich	2,0616
Griwna ukraińska	0,5196
Korona słowacka	0,0846

Naręczony z pudła  
Oświadczy przyjąto

29-letni Holender wynajął firmę przesyłkową, by oświadczyć się narzeczonej z Kolušek. Nie chodziło bynajmniej o dostarczenie pierścienka, tylko... samego narzeczonego.

Kurierzy przywieźli go do domu dziewczyny w pudle z kokardą.

Oświadczy zostały przyjęte. Narzeczeni, 26-letnia prawniczka i o 3 lata starszy lekarz, pobiorą się 31 lipca w Kolušekach. Żywa przesyłka została zapakowana w Łodzi. W firmie kurierskiej początkowo myśleli, że to żart. „To było najbardziej niezwykle zlecenie” — przyznaje menedżer Edyta Iroko.

(PAP)

Opr. J. T.



**Instytut Polski w Wilnie zaprasza na koncert koled:**

23 stycznia 2004 r. (piątek),  
Wilno, Kościół pw. Ducha Świętego (ul. Dominikonų 8).  
Koncert o godz. 18.30.

24 stycznia 2004 r. (sobota),  
Szumsk, Kościół pw. św. Michała Archanioła (ul. Wileńska 8).  
Koncert o godz. 17.

25 stycznia 2004 r. (niedziela),  
Nowa Wilejka, Kościół pw. NMP Królowej Pokoju (ul. Pergalės 34a).  
Koncert o godz. 17.

Wstęp na wszystkie koncerty wolny.